DIALUNA 21 MEI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | @ noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

PABIEN

15 aña pasa Papiamento a bira idioma oficial di Aruba

Nicolas Maduro a bolbe gana eleccion na Venezuela



CARACAS: E resultado di eleccion di ayera na Venezuela ta mustra cu Nicolas Maduro ta keda como presidente. E lo a haya preliminarmente mas cu 5 miyon voto (68%), mientras cu e candidato Henri Falcon a haya 1.820.000 voto (21%) y Javier Bertucci a resulta cu un promedio di 900 mil voto (11%). Abstencion tabata e ganador absoluto cu mas di 80%. Mientrastanto Merca a laga sa cu nan no lo reconoce e resultado aki.

SAVE THE DATE!

Business Plaza-Get Started!

Saturday, June 30, 2018
9 – 2 pm
At the Aruba Chamber





Hulanda no kier yuda Aruba, pero...

Union Europeo si ta dispuesto pa yuda pa cu crisis di refugiado

Detencion, droga y botonan confisca den accion na Casibari





ORANJESTAD (AAN): Den weekend un team grandi di Polis a drenta un cas na Casibari. E cas ta pertenece na un ex polis, cu awendia ta cu pensioen. Ta sospecha cu su mesun yiu ta den baho mundo di droga. Polis a detene dos sospechoso den e cas y a coy den beslag auto, boto y varios obheto. Relato completo awe den DIARIO.



RBC su Friends & Family Auto Loan Sale

Riba auto nobo*!

Ricibi interes atractivo di **6%** cu termino di pago te cu **7 aña!**
Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.

Bishita nos na rbc.com/autoloansdc



*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



Be Smart Deal Centraal MEGASmart SCAN IT, OWN IT!

SHOPPING NIGHT

Probecha Aruba Bank su MegaSmart,
y kies for di e variacion mas amplio
di autonan cu calidad halto
y servicio solido

Diaranson awor
6:00pm - 9:00 pm
Garage Centraal Aruba

Garage Centraal Aruba
www.garagecentraal.com

Hulanda no kier yuda Aruba, pero

Union Europeo si ta dispuesto pa yuda pa cu crisis di refugiado

ORANJESTAD (AAN) -- Segun gobierno, e situacion na Venezuela cada dia ta birando mas dificil tanto pa Venezuela mes pero tambe pa e paisnan den region incluyendo Aruba, Corsou y Boneiro. E consecuencianan cu miles di Venezolano ta bandona nan pais por tin un impacto hopi grandi pa nos. Financieramente nos lo no por carga esaki siendo un isla chikito. E situacion aki ta hopi preocupante y Gobierno di Aruba ta moviendo pa busca un solucion.

Recientemente, riba peticion di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Presidente di Parlamento señor Ady Thijsen hunto cu Presidente di Parlamento di Corsou, a busca ayudo financiero di Union Europeo pa medio di un carta dirigi na Europarlamentario Ramón Jauregui Atondo.



Teniendo na cuenta cu Hulanda den e caso aki no ta dispuesto pa yuda, señor Thijsen a actua mesora y ta trahando incansablemente pa logra esaki.

Segun señor Atondo mayoria di e 44 delegacionnan di Parlamento Europeo ta reconoce cu e migracion masivo di Venezolanonan ta conduci na un emergencia humanitario tanto pa Venezuela como tambe pa su fronteranan y demas islanan cercano. E intencion ta pa cuminsa inspecciona e situacion di refugiadonan venezolano pa mira tambe con desde Brussels Union Europeo por apoya nos islanan financieramente. Esaki ta un logro grandi. Prome Minister ta gradici Presidente di Parlamento pa su esfuersonan continuo y ta spera cu esaki pronto por wordo concretisa.

Homber cu cuchio kier a ataca hasta Polis na Noord





ORANJESTAD (AAN): Un homber de remate kier a hinca Polis diasabra anochi. Polis a bay pura den direccion di un compleho di apartamento den e area du Turibana cu Noord. Ora cu Polis a yega na e sitio tabata tin un homber masha agresivo y arma cu cuchio.

Polisnan a ripara cu e persona aki ta un peliger pa esnan presente y tambe pa nan mes. Su actitud violento tabata un peliger grandi pa tur esnan na e sitio. E homber parce di tabata bou influencia di droga y basta pisa. Polisnan kier a atende cune pero den e caso aki a pidi tambe refuerzo.

A saca unidad di Noord mesora cu e dogcatcher. Otro unidadnan di K-9 y Arestatie Team cu Team Motoriza a bay den direccion di e asistencia pa yuda nan colega. Kier a haya tur hende hunto pa asina domina e sospechoso sin cu nan mes ta bira victima.

Na dado momento e homber a ataca e Polisnan pero den forma tactico a logra mande tera y desarme. E tabata keda agresivo y Polisnan cu a yega a yuda tambe nan coleganan.

Djey a bay cu e homber warda di Shaba y fiscal a dicidi di tene sera. E no ta local segun informacion. E tabata papia ingles. Parce Mericano. No ta conoci si e ta legal na Aruba.

SNAX FEST
RIBA DIALUNA
AWG 30,00
ALL TAX INCLUDED
2 TWISTERS
4 PIDA GALIÑA
2 BISCUIT
2 BATATA HASA CHIKITO
2 REFRESCO DI 16oz DI PEPSI
KFC
SAN NICOLAS 5270995
SANTA CRUZ 5270998
ORANJESTAD 5270996
PALM BEACH 5270997
It's finger lickin' good
KFC, Colonel Sander's image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWGuilders includes tax and can be changed without prior notice.

Droga y botonan confisca den accion na Casibari unda detencion a cay

ORANJESTAD (AAN): Diasabra merdia un team grandi di Polis a drenta un cas na Casibari. Un grupo di Polis, incluyendo Team di Aresto y recherchenan di e departamento di droga a drenta e cas Casibari # 20 pa mas o menos 12:45 pm pa un investigacion grandi cu ta tumando lugar.

E cas ta pertenece na un ex polis, cu awendia ta cu pensioen. Ta sospecha cu su mesun yiu ta den baho mundo di droga. Polis a detene dos sospechoso den e cas, a coge un auto den beslag, dos speedboat luhoso, jerrycan pa warda gasolin, jug cu droga aden y varios artefacto mas conoci pa uza den baho mundo. Polisnan a dura casi tres ora den e investigacion.

A listra den e cas, den e autonan paden y pafo di cura di cas. Tambe den apartamentonan patras di cas autoridad a listra. A papia cu autoridad cu a confirma cu tabata tin droga den e cas.

A mira con Polisnan tabata confisca varios jerrycan di gasoline cu tabata den e cura di cas. Hasta tanki di gasoline cu ta pega directo riba e motor a wordo haya yen di gasolin. Jugnan di ijs tambe tabata den e apartamento y hunto cu e cabuyanan a bay cu tur cos warda.

Dos takelwagen fuerte mester a wordo busca pa asina lastra e botonan.





E ex polis mes tabata na cas y tabata coopera totalmente cu su ex coleganan cu a drenta su cas. E mes no ta envolvi. E sospechoso principal no tabata na cas ora polis a drenta. Despues el a presenta na e cas y eynan autoridad a pone man riba dje na entrada di e garage.

Na prome instante nan no a reconoce pero despues si a yame y ora el a bolbe a detene. Na pia el a yega na e cas. Awor e mester duna cuenta na autoridad. Parce cu regularmente e tambe sa sali cu boto bay pazuid bin bek. Ta wordo papia cu e lo a trece un cargamento di droga. A base di esey mes nan a drenta e cas y confisca evidencianan cu por ta cuadra cu loke nan ta buscando.













Homber cu arma a pasa menaza venezolanonan na Consulado



ORANJESTAD (AAN): Un homber den un Ford Sport Track numera A-32476 y cu un arma di candela a pasa menaza esnan cu tabata na Consulado Venezolano. Tabata tin henter mainta te cu atardi hendenan pafo diadomingo mirando cu tin eleccion na Venezuela.

Pasa di 5or y algo prome cu 6or diadomingo atardi e homber den un Ford menciona lo tabata hasi fastioso na e consulado. Esnan presente a avisa Polis cu a yega mesora. Nan a papia cu esnan presente na e



Consulado cu a splica ki tur tabata e situacion.

Tur cos a wordo nota. Polis awor tin detaye di e auto y a keda di bay busca drechi di e persona cu tabata den e auto. Testigonan ta insisti cu tabata tin arma di candela envolvi.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Na aña 1933 Alemania elegi Adolf Hitler y e Nazinan pa dirigi e destino di e pais. Ya tur hende sa caba ta cual e destino ey a resulta di ta!

Rainer Maria Rilke: "Nos, e mas transeuntenan. Tur hende un biaha, un biaha so. Djis un biaha y nada mas".

E famoso poeta Ingles, Alfred Lord Tennyson (1809-1892) a compone verso na edad di 8 aña y prome cu el a cumpli 14 aña di edad el a skirbi dos obra teatral y hopi poema.

Na aña 1978, un boter di Vodka di gran balor a ser horta for di un fiesta duna pa Princess Margaret na Kensington Palace. E mainta siguiente e Princesa a telefonea cada huesped y, via un proceso di eliminacion, a desenmascara e delincuente.

Bo tabata sa cu na aña 1885 e edificio mas halto na mundo tabata "Home Insurance Co. Building"? E tabata un estructura di 9 piso, situa na Chicago.

Henry Ford: "Negoshi nunca ta mes saludable cu ora, manera e galiña, e mester rasca pa haya loke e kier".

Babe Ruth a dal 50 homerun of mas pa temporada den cuadro temporada diferente. Na 1920 el a dal 54, na 1921 el a dal 59, na 1927 el a dal 60 y na 1928 el a dal 54.

E 10 actor y actriznan mas taquiyero di aña 1933 a resulta: 1. Marie Dressler, 2. Will Rogers, 3. Janet Gaynor, 4. Eddie Cantor, 5. Wallace Beery, 6. Jean Harlow, 7. Clark Gable, 8. Mae West, 9. Norma Shearer, y 10. Joan Crawford.

Na aña 1812, Spencer Perceval, e Prome Ministro di Inglatera, a ser asesina pa John Bellingham. E mesun aña ey Bellingham a ser sentencia pa muri na horca y en efecto a ser horca.

Albert Einstein: "Si mi teoria di relatividad ta exitoso, Alemania lo reclamami como un Aleman...Si mi teoria ta falso... Alemania lo declara cu mi ta un judio".

E flor conoci como "Nastartium" a haya su nomber di e palabranan Latin "nasus" (nanishi) y "totum" (bira). E holo di e flor ta asina poderoso cu sintie so tabata ser considera un biramento di nanishi.

Bo tabata sa cu biña ta daña si e ser exponi na luz? Pesey e boternan di biña ta, den mayoria di caso, tiña.

George Bernard Shaw: "Nos tur mester ser obliga pa aparece dilanti di un comite cada cinco aña, y hustifica nos existencia...sopena di ser liquida".

Marjorie Fleming (1803-18110, prome cu el a muri di complicacionnan di sarampion of menengistis, na edad di 8 aña, a skirbi mas o menos 10,000 palabra den su diario, y poemanan na Kirkeaddy, Escocia.

Durante su prome bishita na Australia na aña 1954, e Royal Standard di e Reina cu ta bula for di su auto, a ser kita tanto biaha pa hendenan den e publico cu Royal Standardnan di reemplazo mester a ser pidi di Inglatera.

Ilegal a subi cura core bay na Guarda Nos Costa



ORANJESTAD(AAN): Diasabra den oranan di merdia un ilegal a core bay y scapa for di vigilancia di Guarda Nos Costa. E persona tabata lucht den cura y na dado momento a haci bon uso di un chens cu el a haya. El a subi e hekwerk halto y asina baha na awa. A core bay nort direccion Price Smart. Na Price Smart nan a perde for di bista. No sa si un auto a bay cune of si el a drenta cualkier negoshi eybanda. Na Guarda Nos Costa na Sabana Berde e ileglanan ta sera. No por laga nan sera henter dia. Pesey mes ta habri porta un rato pa nan cana den e cura. No tin porta habri pa nan bandona e propiedad. Solamente e ilegal aki cu a wordo gara recien tabata asina lenig cu el a logra subi e cura pura pura y huy. Aunke e personal di Guarda Nos Costa a sali su tras, tog nan no a logra haye. Den pasado tin otronan cu tambe a yega di huy pero cortando hekwerk di e espacio unda nan ta sera. Entre esnan cu a huy, tin cu a entrega nan mes bek. Esnan cu ta sera no ta wordo considera un criminal. Pesey ta duna nan tog basta espacio pero asina mes nan ta faya y burla di e personal. Por algo el a huy.

Coca-Cola
TASTE THE FEELING
Sprite
FUZE tea
LUNCH COMBO SPECIAL
'Limited time'
RED FISH
Quality Seafood Restaurant
Special ta AWG 25
y ta valido di diamars pa diabierna di 11.30am-3.30pm
APPETIZERS + MAIN + SOFT
Sopi di pisca
Funchi cu keshi
Salada fresco
Kroket di pisca
Balchi di Pisca
Mochi di pisca y shrimps
Shrimp fried rice
Chicken wings
Coke
Sprite
Diet Coke
Fuze tea
REDFISHARUBA.COM
Orange Plaza, Italiestraat 50 fredfisharuba Tel.: 280 6666 info@redfisharuba.com

JUST ARRIVED: Multi Split System, Ducted, Consoles, Cassette Types & Ceiling Types

BACK IN STOCK

NEW 2018 MODELS

XPERT Inverter

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX ARUBA

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

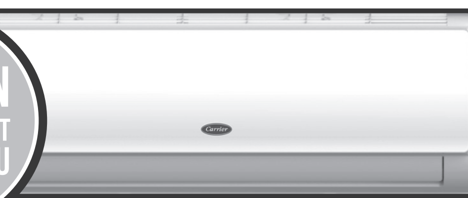
Golden Anticorrosion Treatment





THE PERFECT BALANCE

TECHNOLOGY AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY



GANA UN CARRIER XPERT 12.000BTU

HAYA UN TICKET PA CADA AWG.100,-

RIFA TA CORE DI 21 DI APRIL TE CU 1 DI JUNI, 2018

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Cash & Carry Price	***Monthly Price starting at
9.000 BTU	1.2 - 4.1	16	AWG. 1.399,00	AWG. 895,00	[1]AWG. 109,43
12.000 BTU	1.3 - 5.7	16	AWG. 1.599,00	AWG. 995,00	[1]AWG. 119,54
18.000 BTU	2.3 - 8.7	16	AWG. 2.099,00	AWG. 1.450,00	[1]AWG. 124,35
24.000 BTU	2.5 - 12.8	16	AWG. 2.499,00	AWG. 1.699,00	[1]AWG. 143,41
**36.000 BTU	4.3 - 13.5	18	AWG. 3.999,00	AWG. 3.350,00	[2]AWG. 269,85

Installed price includes:
- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts

Cash & Carry price includes:
- Piping kit



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR







WIFI enabled



*Conditions may apply.
**The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.
***Monthly payments are valid for Cash & Carry only.
[1]12 months [2]18 months

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Carrier turn to the experts

Imigracion cu extra atencion pa pasaheronan di Venezuela

Homber a yega Aruba y mesora a pidi Asilo Politico



ORANJESTAD (AAN): Cada biaha cierto persona di Venezuela cu no ta core riesgo ta purba di oportunidadnan pa asina yega na un status legal di estadia riba Aruba. Despues cu alrededor di 300 persona tabata presente na DIMAS, nan a tende cu ningun hende cu tin status ilegal of ya caba algun tempo na Aruba por yega na remarke pa asilo.

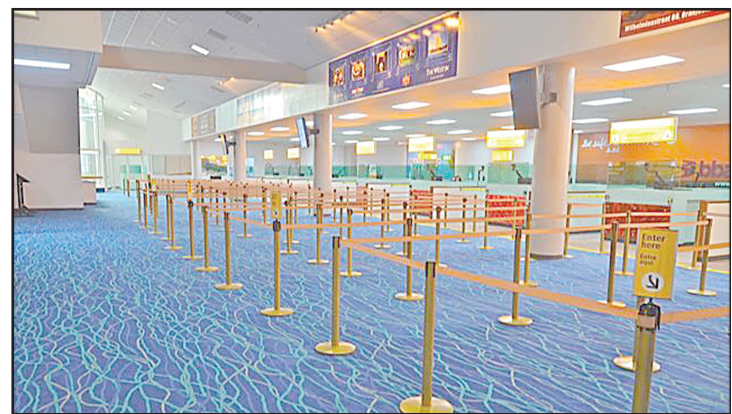
Ora cu realmente bo ta den problema cu bida na peliger na bo pais, bo mester avisa mesora autoridad na bo yegada na e otro pais. Cu otro palabra manera a wordo splica, asina cu yega for di Venezuela of otro pais y yega na imigracion, bo mester avisa cu bo kier asilo politico.

Parce cu hopi of tur no tabata sa. Te ora cu gobierno y e directora di DIMAS a splica esey, el a bira “eye opener” pa e otronan. Pesey mes diasabra direpente e prome a yega y bisa imigracion cu e ta den problema na su pais y ta wordo persigui. Su bida ta na peliger na Venezuela y pesey kier mesora haya asilo politico.

Dimes nan ta atende cune y sigui e proceso pa mira si loke e ta papia ta berdad. Na Aruba no ta duna sin mas Asilo Politico. No por corda cu a duna un hende asilo politico ultimo añanan. Ademas e homber cu a pidi asilo diasabra na su yegada conoce Aruba. El a yega di bin caba y keda akibou. El a gosa di tur loke Aruba ta ofrece.

Awor el a dicidi di bay bek despues di algun bishita. El a sinti su mes comodo na Aruba y kier core bolbe y bati na porta pa asilo. Esaki ta weganan cu nan kier hunga y cu sigur no ta wordo traga sin mas pa autoridad na Aruba.

Recientemente despues di e presencia di 300 Venezolano ilegal na DIMAS, a yega tambe un avion di 157 pasahero. Personal di imigracion tabata tin extra atencion pa e yegada di pasaheronan di Venezuela. Pesey mes na dado momento a pone 24 on hold pa pasa e proceso extra di control.



Di 24 un total di 11 parce a wordo manda bek Venezuela. Kiermen e personal na frontera trahando na airport tin un wowo habri pa cualkier Venezolano cu ta bin cu intencion di keda Aruba.

Ta hopi ta haci esaki y pesey awe ta tende cu tin miles di Venezolano presente na Aruba.

SUMMER 2018
CARNIVAL GLORY
AUGUST 3 - 13, 2018





INCLUDED
- Roundtrip ticket - Aruba - Miami - Aruba
- All transfers airport - hotel - port - hotel - airport
- 1 Night pre-cruise accommodations at the Hilton Garden Inn Miami with breakfast
- 7-Nights cruise on the Carnival Glory
- 2 Nights post - cruise accommodations at the Hilton Garden Inn Miami with breakfast

Prices are subject to change

AIR + CRUISE + HOTEL

INSIDE DBL 3,525 OUTSIDE DBL 3,773 BALCONY DBL 4,067



WEBSITE
MADUROTRAVELARUBA.COM



ORANJESTAD 520-2080
TANKI FLIP 587-0625

15 aña pasa Papiamento a bira idioma oficial di Aruba

Ban cuida y promove nos idioma nacional

ORANJESTAD (AAN) -- Awe nos ta recorda cu 15 aña pasa Papiamento a bira e idioma oficial di Aruba banda di idioma Hulandes. Dia 21 di mei 2003 tawata un dia historico pa Aruba. Parlamento a aproba e ley di idioma oficial despues di añanan di vision pa Aruba tin su propio ortografia oficial di Papiamento. Desde e dia aki, Papiamento ta e lenga nacional di Aruba y nos idioma oficial banda di Hulandes. Ambos idioma tin mesun balor.

Cu e logro aki, Aruba por a cuminsa uza Papiamento den aparato gubernamental y Papiamento y Hulandes a wordo considera como igual. Ciudadanonan por a cuminsa uza Papiamento pa dirigi cartanan na Gobierno.

Na caminda pa e celebracion di 15 aña di Papiamento, Gabinete Wever-Croes a proclama aña 2018 como Aña di Papiamento.

Idioma di un pais ta su base di cultura. E tesoro di mas balioso di cada pais. Idioma ta uni nacionnan. Y cada un di nos mester ta orguyoso di nos idioma. Ban balora y respeta nos idioma nacional. Ban stima nos dushi Papiamento.

Prome Minister Evelyn Wever Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta felicita e pueblo di Aruba awe riba dia di Papiamento. Pabien Aruba!




B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Upcoming Training Schedule

We're pleased to announce the training schedule for the months of May through June 2018. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- **Practical Management (May 29)**
- **Warehouse & Logistics (June 2)**
- **Time Management (June 6)**
- **Anger Management (June 14)**
- **Purchasing & Stock Management (June 16)**

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us !
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

picanto

Award-Winning Cars
UNBEATABLE
PRICES

SPORTAGE

iF DESIGN AWARD 2018
WHAT CAR? CAR OF THE YEAR 2018
2018 HONOURS FLEETWORLD KIA Picanto Best City Car

2018 IIHS TOP SAFETY PICK
5-Star Safety Ratings More Stars. Safer Cars.
KELLEY BLUE BOOK 10 BEST KBB.com 2017

STARTING AT AWG 22000,- EXCL BBO/BAZV
STARTING AT AWG 48000,- EXCL BBO/BAZV

MEGASmart SCAN IT, OWN IT!

LIMITED OFFER FOR SELECT MODELS. LIMITED STOCK AVAILABLE.

TOPCAR CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500
FOLLOW US KIA MOTORS ARUBA
5 YEAR 100,000 KM WARRANTY
KIA The Power to Surprise

Diabierna a celebra Dia Internacional di Museo

ORANJESTAD (AAN) -- Diabierna 18 DI Mei, tur pais rond mundo a celebra Dia Internacional di Museo.



Na Aruba lo tin mas actividad relaciona cu e siman di museo. Sra. Margarita Wever ta amplia tocante esaki.

E oportunidad aki ta bin hunto cu Stichting Rancho unda cu diabierna tabata tin un anochi di charla den e fruteria, unda a trece informacion interesante tocante e area di Rancho.

Den conmemoracion di e Museum week tambe tin actividad na Cosecha di San Nicolas Diasabra 26 di Mei unda cu Museo Arkeologico ta presente cu tayernan di trabao creativo pa e muchanan, tambe un presentacion 3D, unda lo papia di nos antepasadonan y haci esaki un dia hopi ameno di celebracion.

Dia internacional di Museo a cuminza door di Conseho Internacional di Museo (ICOM) y nan ta haciendo esaki pa concientiza e publico rond mundo di e importancia cu e museonan por hunga den intercambio cultural, enrikecimento di e cultura y conocemento di e pasado. Pero tambe pa crea comprension y compasion entre e institucionnan y e personanan.

Museo Arkeologico semper a purba di hunga un rol, y na aña 2009 nan a habri e sala di exposicion y tambe a habri un sala na Rancho unda cu nan ta situa. For di aki a sali mas actividad y finalmente a lanta e Fundacion Rancho cual ta haciendo hopi bon trabou den e bario.

Museonan tin un rol pa hunga y nan responsabilidad riba e tereno di cultura y parti social. Mas y mas esaki ta tumando luga, no solamente na Aruba sino rond di mundo tambe.

Un museo tin un balor importante pa cada pueblo, unda no solamente e ta duna balor di nos pasado pero tambe e ta yuda pa compronde con mester para den bida y pa futuro .

Semper e museo a trata di keda duna informacion na diferente manera na e publico unda tabata haya hopi bishita di scolnan awor cu nan ta cera, nan ta purba di bay sali pa duna informacion. Nan ta participa na carrousel na full un scol unda ta duna presentacion tras di otro y tambe tin presentacion pafor di e museo.

Aña pasa a bay participa na MFAnan y e aña aki tin planea di bay atrobe. Tur cos ta casi cla pa asina duna informacion na publico.

Sra. Wever a splica cu museo por duna bo inspiracion tambe unda tin hende no ta conoce of cu no a nace na Aruba anto ora ey e hende ta bay tin un link de inmediato cu nan pasado y esaki tin relevancia pa e persona.

Ta hopi importante pa e museo por drecha completamente su sistema di aire acondiciona pa asina por habri bek pa tur hende por cuminza bishite. E interes turistico tambe t'ey cu hopi bishitante cu a yega hasta pa 13 mil pa aña incluyendo e local y turistanan.

Tin speranza cu den un par di luna por habri y ta activo pa e publico bek.



RICELAND®

Celebra luna di mama

Cumpra cualkier size di Riceland y/of Chefway y participa pa gana.

25 DINNER PA 4 PERSONA



Jena bo nomber, adres y telefoon nan riba recibo original y deposita esaki na bo supermercado favorito.

Ultimo dia pa participa ta 31 Mei.

• SALE • SALE • SALE •

MAY 21st - 26th

BOOLCHAND'S

PRE-INVENTORY
SALE
UP TO 50% OFF

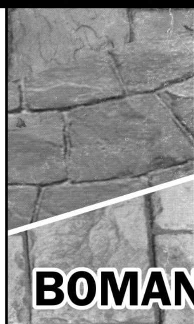
• Cameras • TV's • Home Theaters
• Bluetooth Speakers
• Headphones • Gaming
• Laptops & Desktops
• Personal Care • Wearables
• Watches • Tablets
• Accessories
and more…

Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com | www.boolchand.com | Boolchands Aruba

• SALE • SALE • SALE •

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313







Ley pa aumenta BBO a drenta Parlamento



ORANJESTAD(AAN): --- Diahuebs ultimo, e proposicion pa cambio di ley pa aumenta BBO/ BAZV di 3.5% pa 6% a drenta Parlamento pa tratamento den comision central. Ey e Parlamentarionan lo mester debati riba e aumento di mas o menos 70 miyon extra na entrada pa e aña aki ainda.

Tambe a nota cu den e proposicion riba mesa ta inclui algun otro cambio den nos ley fiscal, manera entre otro kier elimina "successiebelasting" y "publieke verkopingsbelasting".Den e proceso a haci cambio tambe den nos "inkomstenbelasting" di cual e contribuyente por declara menos pa aña pa haña placa bek. Esaki, segun DIMP, tabata un discrepancia cu tabata cumbini esunnan cu salario halto, mas cu esunnan cu un salario mas abou.



Red Cross Aruba

GARDEN PARTY
Annual Fundraiser



"To plant a garden is to believe in tomorrow"
Audrey Hepburn

Featuring:
BLUE BOULEVARD BAND

Price: AWG.300
Per Couple

Friday June 22, 2018 from 7.30pm to 10.30pm
Place: Aruba Surfside Marina
For tickets: Tickets@redcrossaruba.com // Tel. 582-2219

Barefoot Wine
ARION Wine Company N.V.
ROMAR
Tropical Bottling Company
Hodgson Trading
Manrique Caprilles



PA NOS DEPARTAMENTO DI PROJECTO
NOS TA BUSKANDO UN

COMMERCIAL PROJECT COORDINATOR

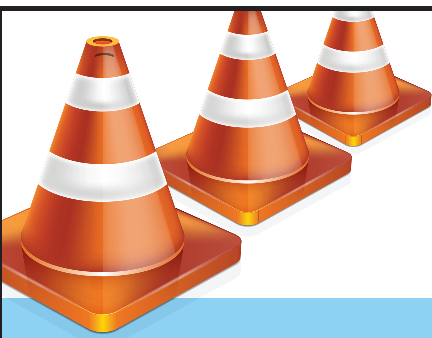
DESIGNER / OFFICE-PROJECT PLANNER

Exigencia:
- Minimal E.P.I. Eco./Comm. of Hospitality (of mas halto)
- Experiencia den sales ta un plus (pero no mester)
- Rijbewijs valido
- Bon estado di salud
- Positivo & Servicial
- Responsabel & Independiente



Beneficio:
- Compania stabiel y expandiendo
- Team jong y dynamico
- Cultura innovativo
- Posibilidad di crecemento
- On-site training

Aplica durante ora di trabow na Frankrijkstraat 10:
Entre 8.00 a.m. y 5.00 p.m. di Dialuna pa Diabierna
T: (297) 583 – 8373
Por e-mail CV na mgrant@officesystemsaruba.com

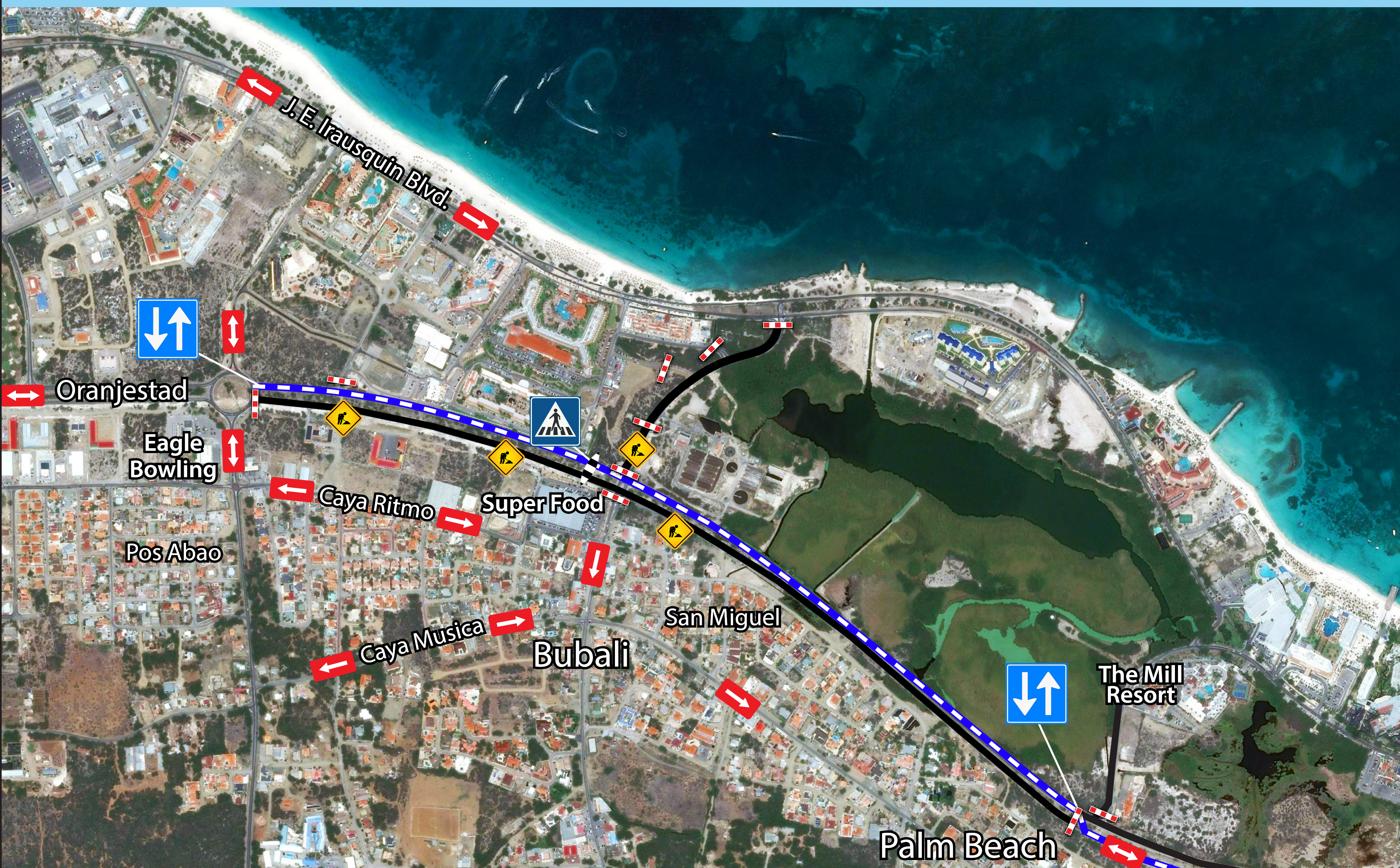


ALERTA PA CAMBIO DI RUTA CRUSADA SUPER FOOD



Atencion pueblo di Aruba y tur automobilista cu ta haci uzo di e caminda principal di L.G. Smith Boulevard (Sasakiweg).

Entrante diaranzon 23 di mei 2018 for di 7'or di mainta lo bay cera L.G. Smith Blvd. Oost (Super Food) y laga L.G. Smith Blvd. West (Tropicana Hotel) habri pa trafico den ambos direccion. Lo bay desvia trafico direccion Oranjestad, Noord, J.E. Irausquin Blvd. y San Miguel. E desviacionan lo keda indica cu baricada y borchinan di aviso.



DOW

MOTA-ENGIL

CUERPO POLICIAL ARUBA

Prome cu nan bay dump:

Personanan cu tin auto bandona riba caminda tin te awe pa move nan









ORANJESTAD (AAN) -- Bureau City Inspector lo cuminza tuma accion pa kita autonan bieu poni riba caminda publico. Danilo Prescott, di Bureau City Inspector, den entrevista cu nos redaccion a elabora riba e tema.

Pa duna un ehemplo, sr. Prescott a menciona cu den Noord, un meneer tabata pone autonan bieu riba caminda publico.

Den pasado caba Polis di Bario di Noord, Sr. Edgard Maduro hunto cu Bureau City Inspector a hala atencion di e meneer aki y parce cu cos a manera calma, pa dos siman mas o menos.

E tempo ey, polis na su luga mester a actua contra di e meneer aki, sikiera dune un boet. Pero esey no a sosode dus e cabayero a bolbe cuminza pone autonan riba caminda publico.

City Inspector a keda di topa cu Sr. Ceballo di Playa pa bay cerca e meneer aki pa asina tackle esaki tambe. Autonan cu ta para riba caminda publico tambe lo wordo hala di eynan.

Den playa tin un auto para na Eagle, bayendo direccion di rotonde di Wendy's. E auto a haya un accidente, pero esnan responsable no a kita e auto, un polis cu ta trahando straatdienst ta suppose di wak e auto aki. Pero ta laga esaki pa City Inspector haci e trabao aki.

Den e proximo dianan lo cuminza cu accion di piki autonan bieu. Por bisa cu City Inspector ta bezig cu dos accion di auto na mesun tempo. Un na Nieuwstraat na San Nicolas y otro na Savaneta. Un compania priva a piki varios auto na San Nicolas y ta hiba nan dump.

E doñonan di autonan bieu tin te cu dialuna pa deshaci di e autonan. Si pa dialuna City Inspector yega na e sitio, y ainda nan tey, e autonan ta bay dump.

Mas leu, Sr. Prescott a bisa cu Infraruba ta e miho cos cu nan por a inventa. Tur cu ta cay bou di Ministerio di Infrastructura y Milieu, esaki ta un manera facil pa sa cual ta e trahadornan di Bureau City Inspector cu ta traha of no. Y e ta un manera pa ministerio pa evalua tur e departamentonan. E programa InfrAruba ta un programa asina eficiente cu e mes ta manda cierto trabaonan, na cierto departamentonan. Ministerio tin bista riba dje y nan mes por controla esaki, pa no bay tin mester di Interne Controleur, ya cu esaki ta wordo haci door di e website mes.





Anuncio Importante

Serlimar ta anuncia cu en Conexion cu mudamento nos lo ta sera:

- SERLIMAR HELPDESK SAN NICOLAS
- PARKIETENBOS
- SERLIMAR HELPDESK TANKI FLIP

Nos lo ta sera di 9 am - 11:00 am. Despues di 12:00pm Tur servicio lo sigui optimal.





ENNIA ta existi ya pa 70 aña. Nos ta orguyoso di esey. Hopi a pasa durante e añanan aki. Cambionan grandi den comunidad, den technologia, pero pensa tambe por ehempel na e consecuencianan horendo di horcan Irma. Net e ora ey ta importante cu nos tey pa nos clientenan. Nos ta orguyoso cu nos por a demostra esaki. Claro cu nos ta orguyoso y agradecido cu mas cu 60.000 cliente a scoge pa nos. Last but not least nos ta orguyoso di nos empleadonan. Nan ta forma e curason di ENNIA.

Cu nos ta existi 70 aña no ta motibo pa nos pega soño. Asina por ehempel nos ta pone masha atencion na prevencion pa evita accidente, locual ta miho cu cura. Nos ta keda inverti y innova pa bo seguridad.

Pasobra nos kier keda é compania di seguro. Pa asina tur hende por beneficia un otro 70 aña mas di e garantianan di ENNIA.

ennia
Sinti bo sigur!

Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro;

"Papiamento ta uni nos, pa hunto nos genera amor y respet pa nos cultura arubiano"



ORANJESTAD (AAN) - Awe dia 21 di mei diescinco aña pasa, esta na 2003, Gobierno di Aruba a acepta e decreto di ley cu a haci Papiamento banda di Hulandes e idiomanan oficial di Aruba. Pa conmemora esaki a honra e peticion di Fundacion Lanta Papiamento, Gobierno di Aruba a proclama aña 2018 como Aña di Papiamento.

Relaciona cu e fecha aki Minister Ruiz-Maduro den un comunicado di prensa ta trece dilanti pa laga nos como pueblo uni pa duna nos idioma nacional y oficial su balor cu e merece. Oficialisacion di un idioma no ta nifica nada, si Gobierno di e pais no ta stimula e pueblo pa duna e idioma su balor.

Papiamento ta e idioma materno di gran mayoria di nos poblacion, e ta conecta nos cu otro, pa crea momento bunita y inolvidabel. Papiamento t'e wes'i lomba di nos historia y desaroyo. E ta curason di nos cultura! Papiamento ta uni nos como pueblo pa hunto nos genera amor y respet pa nos cultura Arubiano.

Un biaha mas manera ya e mandatario encarga cu Cultura a trece dilanti dia cu a proclama aña 2018 como Aña di Papiamento, ta haci un apelacion fuerte na tur hende, pa laga nos uni como pueblo y stimula otro pa respeta y honra nos simbolonan di identidad, cu ta nos bandera, nos escudo, nos himno, nos historia y nos idioma, Papiamento.

Ta tarea di nos como mayor of educadornan pa por kishiki y conscientisa nos muchanan cu Papiamento ta nos herencia cultural, nos idioma oficial y nacional. Igualmente na tur comerciante, kisas boso por expone un lema of un proverbio of un dicho na Papiamento den bo negoshi. Na tur migrante, danki pa duna nos idioma nacional e respet cu e merece!

Di parti di Gobierno nos lo keda percura pa na tur evento cultural keda exponi un lema of un dicho na Papiamento. Pabien na e pueblo di Aruba.

Miss Beauty Aruba cu show di talento dia 26 di mei



ORANJESTAD(AAN)--- Diasabra 26 di mei ta tuma luga e show di talento di e candidata nan cu ta participando pa e diferente certamen nan di Cas Princesa Aruba. E competencia di talento ta den Cas di Cultura y ta start pa exactamente 7or pm.

Cada candidata pa e certamen nan Little Princes, Little Miss, Preteen di Cas Princesa Aruba, lo ta presentando nan talento den e disiplina cu mas miho nan ta aden.

Cas Princesa Aruba ta gradici Misleidy di "Sweetlicious" na Tankileendert pa e tremendo trato brinda na nos candidata nan e siman aki.

Carchi nan ta obtenibel cerca tur e participante nan. Tambe por yama telefon 7399449.



Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Mi ❤ 15 Aña Papiamento

"Papiamento ta uni nos, pa hunto nos genera amor y respet pa nos cultura Arubiano."

PABIEN ARUBA!

Ban cuida y promove nos dushi Papiamento!

mr. Xiomara Ruiz-Maduro

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Hopi venezolano na Aruba a bisa “NO” y no a vota diadomingo













ORANJESTAD (AAN): Aruba no tabata un excepcion. Na e Consulado Venezolano na Aruba por a mira con masha tiki hende a haci acto di presencia pa eherce nan voto pa loke ta e proceso electoral na e pais bisiña.

Tabata tin un total di 1132 Venezolano registra na Aruba cu por vota. For di 8 am te 6 pm e venezolanonan na Aruba por a vota na nan consulado ubica na Paardenbaaistraat. Te cu merdia, solamente 100 venezolano a vota.

Rond mundo tabata tin protesta contra “e fraude”. Na Aruba tabata hopi esnan cu a mustra cu nan no lo a vota ayera diadomingo. E yamado tabata pa no vota y e abstencionismo tabata evidente.

E eleccion aki a wordo rechaza contundentemente como un “farsa”, un fraude”. Ademas di Nicolas Maduro tabata tin 2 candidato mas.

Mientrastanto, na Plaza Simon Bolivar, un grupo di venezolanonan residente a reuni pa recauda firma pa asina pidi e gobierno di Aruba y di Hulanda rechaza e “simulacro electoral”, cu no ta refleha e boluntad popular y menos di e gran cantidad di hende cu ta bibando den exterior, asina Laura Luces a duna di conoce.

Segun observadornan internacional tabata tin menos di 82% di abstencion, mientras cu informadornan neutral di e Grupo Lima a laga sa cu e abstencion tabata di 82.96%.

Na Venezuela no ta existi e di dos vuelta. Segun expertonan, esaki ta nifica cu aunke e abstencion a gana, esun cu ta haya mayoria di voto lo ta legalmente e presidente di Venezuela.



Shopping Night at YRAUSQUIN
May 23-2018 / 6pm - 9pm

Buy NOW
and start paying until
January 2019!
Campaign ends on May 31, 2018





L200 D/C GL



AWG 922.83 p.m.*

Your Best Price AWG 59,950.00

*Financing is based on 6.5% APR with 0 down payment for 7 years with Aruba Bank N.V. and is valid till May 31st, 2018. Prices are starting price of models offered. With its Best Deal Guaranteed price offer Yrausquin guarantees you the lowest purchase price for 2018 ASX, 2017 Outlander, 2017 Montero Sport and 2018 L200 D/C GL 4WD. If we do offer the same model in 2018 at a lower price Yrausquin will pay you the difference between your purchased price and the lower purchase price later offered for the same vehicle model. This campaign only applies for same model year vehicles and model, and is valid from April 13th till May 31st, 2018. It only applies for prices offered by and purchases done through Yrausquin. Make sure that you fully understand this campaign before making your purchase. Ask any sales representative for (more) information.



Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Aumento di Airport Tax ta pa cubri gasto di Gateway 2030



ORANJESTAD (AAN): E noticia di e aumento di airport tax ta algo cu Gerencia di Aruba Airport Authority NV y Minister di Turismo a bin ta delibera pa un tempo caba. Durante e evento di ATCA e siman aki, aumento di airport tax tabata un topico cu a wordo discuti basta den gang y den encuentronan oficial. Pa algun tempo caba ta papiando riba e financiamento di expansion di aeropuerto Internacional Reino Beatrix den cuadro di e proyecto Gateway 2030. Diferente sugerencia a wordo haci na e Minister encarga y esun cu mas e pensamento a bay riba dje ta aumento di airport tax, mirando e cantidad di turistanan cu ta bishita Aruba.



E idea ta pa aumenta esaki cu 20 florin. E entrada cu ricibi extra aki ta bay specialmente pa cubri un parti di e gastonan relaciona cu e proyecto Reina Beatrix. NACO a gana e contract di diseño pa expansion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix yama "Gateway 2030". Den esaki mester haci un inversion di 200 miyon dollar pa di e forma aki acomoda e fluho creciente di pasahero, brinda un miho servicio y yega na e metanan di sostenibilidad.

E proyecto aki ta permiti pa ofrece servicio di pre-clearance Mericano tambe. E parti mas importante di e proyecto di reconstruccion lo ta e facilidadnan expandi di check-in, e sistema nobo di maleta y mehoracion di e proceso di control di siguridad pa un sistema segun e standardnan di EDS-TSA pa pasaheronan cu ta biaha pa Merca.

E sistema nobo di maleta lo inclui tambe un sistema di clasifica cu lo percura cu aeropuerto lo por haci check-in di vuelonan cu no ta bay Merca tambe den e mesun facilidad. Asina eficiencia lo mehora uzo di e capacidad na aeropuerto. Cu e facilidadnan nobo aki pasaheronan lo experiencia rijnan menos largo y tempo mas cortico pa check-in, asina mehorando e nivel di servicio brinda durante oranan druk, a wordo bisa durante e presentacion di e proyecto. E diseño ta inclui un sistema automatico di e edificio pa corriente y airco, cu ta uno hopi moderno.

Tur cos ta di un forma special construi cu e sistema mes ta detecta cuanto airco mester manda basa riba e ocupacion. E ta encera dos porta di avion mas y dos terminal adicional di bus pa e pasaheronan por yega mas lihe na nan avion y lo amplia e area comercial brindando un variacion mas grandi di servicio.

Homber grave despues di a bula den lama dal cabez den parti seco

ORANJESTAD (AAN): Un homber basta jong di fam W ta den un situacion basta grave. Esaki tabata despues cu el a bula den lama y dal su cabez den seco. E homber tabata gosando na e area di recreo den e lama pabou di e cura di airport banda di Surfside. Na dado momento el a bay tira cu cabez den e lama.

E area aki ta un caminda hopi mucha ta gosa pasobra tin diferente cos traha pa e muchanan. E persona aki un tiki mas grandi tambe a bay purba bula. E no a calcula e profundidad y pesey mes a dal su cabez.

A bati alarma mesora y reacciona segun informacion



Polis Maritimo a presenta. Nan a haya dos ambulance presente y paramediconan tabata trahando pa yuda e homber fam W. Polis conoce como un persona di casnan di pueblo di Seri Patrishi aparentemente. E no tabata reacciona segun informacion compila na e sitio.

Ta conoci cu den cierto caso hendenan cu a yega di bula den lama y dal cabez den e parti seco a keda paralitico pa semper. Ban spera cu den e caso specifico aki esaki no ta e caso.



Asociacion di Boticarionan di Caribe cu di dos bishita na Aruba



ORANJESTAD (AAN) – Nicole Jacobs, boticario y miembro di e Asociacion di Boticarionan di Aruba y Caribe, a duna nos redaccion informacion tocante e bishita di e Asociacion di Boticarionan di Caribe, na Aruba.

"Tin cu menciona cu den salud tin un triangulo cu ta e pashent, dokter y boticarionan, y hunto nan ta boga pa e calidad di cuido di e paciente.

"Esaki ta e di dos biaha cu e Asociacion di Boticarionan di Caribe ta wordo invita pa bin Aruba. E prome biaha tabata na 2012.

E tema lo wordo trata ta: 'Caribbean Pharmacy On The Move To Innovation', cu tin un par di aspecto innovativo cu e otro islanan den Caribe no ta haci.

Por ehempel, pa e casnan di hende grandi nan ta uza e 'back up system', duna e remedinan den un saco caba apart cu e nomber y e pildora precis den e ora cu e paciente tin cu tume. E ta pa keda guia e pacientnan pa minimiza e foutnan of bruhamento cu por bebe e remedi robes siendo cu tin remedi pa uza den dia y otronan pa anochi" sra. Jacobs a indica.

E dama a sigui splica cu esaki ta un proyecto hopi specifico pa hendenan grandi cu diferente boticanan na Aruba ta haciendo na SABA y otro casnan di cuido. Pero awor aki a bin cu un machine special pa por haci esaki na un manera mas profesional y cu ta cuadra tambe cu sistema na Hulanda.

Awor ta cuminza cu e proyecto pa hende grandi den casnan di cuido pa duna e paciente cu ta wordo vigila di basta tempo caba. Poco, poco, por bay over na e otro mayornan manera esnan na cas. Boticanan di Servicio tin servicio di salud pa e paciente cu mester tratamento tur luna, manera esnan diabetico of cu presion halto.

Pa esaki e boticario ta interactua cu e docternan y por coordina esaki pa tur e paciente bebe nan remedi na tempo pa esnan cu ta den e Casnan di Cuido. E sistema aki tabata wordo haci manualmente, pero awo cu e mashin nobo cu Botica di Servicio a trece, esaki a wordo automatiza. Cu tempo lo por bay den combersacion cu AZV pa ofrece e servicio aki na tur e otro gruponan tambe.

Lider di Fraccion di AVP, Malon Sneek:

Gobierno ta manipula pensionadonan

ORANJESTAD (AAN)---: Parlamento di Aruba ricibi e ley di "kwalitie heffing", cual ta e medidanan cu lo bay bin. Pa esaki Fraccion di AVP ta preocupa cu e ley aki, pasobra asina aki e gobierno actual lo por bay cumpli cu nan friends y family. Fraccion di AVP a tuma nota ora di lesa e ley aki, cu e grupo di pensioenado, cual ta e grupo cu e gobierno aki a priminti yen cos durante campaña, ta e grupo cu lo bay haya e klap.

Den e ley aki ta poni cu e grupo di pensioenado cu tin un pensioen di SVb y banda di esaki tin un di dos pensioen manera mayoria di e grupo APFA, lo no haya reparatie toeslag mas, segun lider di Fraccion AVP, Parlamentario Marlon Sneek. Esaki ta nifica cu ta kita e 100 florin di reparatie toelsag, pero di otro banda gobierno ta priminti cu lo duna nan un korting di 4% di AZV. Esaki ta nifica cu nan ta duna cu un man y di otro banda nan ta kita bek for di nan.



Ora di mira e full page cu a sali den corant, cu ora di conta e 2500 florin aki y conta e korting y paga 6.5% so na luga di e 10.25%, esaki ta sali na e suma di 100 florin. Ta kita e reparatie toeslag for di e pensioenando y ta dun'e bek como supuesto rebaho di AZV. Esaki ta un mentira, unda cu e gobierno ta manipulando comunida. Nan ta manipulando pueblo unda ta biniendo cu medida di 2.5%. Fraccion di AVP sa cu biniendo cu e 2.5% aki lo bay tin consecuencia di no menos di 10% di inflaccion. Esaki ta nifica cu ta bay strangula e grupo aki y esey ta bay conta tambe mescos pa esunnan cu ta cobra un salario minimo.

Na e salario minimo nan a bisa di duna 25 florin mas di reparatie toeslag, pero lo ranca 100 florin di dje cu e BBO cu ta bay subi. Na momento cu tin cosnan cu no ta corecto e fraccion di oposicion, esta Fraccion di AVP, lo denuncia nan. Gobierno ta traha un ley y a haci esaki na careda, pasobra diahuebs dia 17 di Mei nan a entrega esaki. A haci tur esaki na careda unda cu diabierna Parlamento a reuni pa asina duna un fecha di ki dia lo por entrega preguntanan. Gobierno a haci esaki na careda pa asina pueblo no sa kico nan ta haciendo y asina aki nan kier pasa medidanan. Fraccion di AVP a bisa cu nan lo t'ey y lo t'ey tur ora pa denuncia cosnan asina aki. Pensioenadonan tin cu prepara nan mes, pasobra esunnan cu ta cobra SVb y banda di dje ta cobra un di dos pensioen, lo bay perde nan reparatie toeslag.

Pa por compronde reparatie toeslag, esaki ta un suma di 100 florin y un persona cu ta cobra pensioen di soltero, ta haya 1080 pa 1090 florin di cual 10% di su entrada ta kita for di dje. Gobierno di AVP a duna e reparatie toeslag pa drcha e poder di compra, a dun'e sin bin cu ningun medida. Awo a bin cu medida y gaña nan cu 25 florin. A duna reparati toeslag na esun cu ta cobra salario minimo, na esun cu ta cobra pensioen, pasobra nan poder di cobra por drecha. Ora cu a baha e BBO di 3% pa 1.5%, niun hende no a sinti e efecto y p'esey a bin cu e reparatie toeslag.

No tabatin mester a baha e BBO mas, pasobra directamente a duna e placa na e ciudadano den su catera. Awo ta bay kita e 100 florin ey cu ta significa hopi pa 1 pensioenado. "Hopi di nos hendenan loke nan tin ta solamente e entrada di pensioen y ta bay kita for di esaki. Mi ta kere esaki sigur ta lamentabel, sigur ora nos bay mira e efectonan cu ta bay bin", segun Parlamentario Sneek. No mester lubida cu ora ta papiando di hisa BBO, aki ta papiando di gasolin lo subi automaticamente cu 7 cen. Banda di esaki gobierno a bisa den presupuesto cu nan lo bay cobra 10 miyon mas na accijns. Gobierno a bisa di bay subi 10 cen na gasolin, unda cu nan a subi 2 y ainda falta 7. Esey ta e realidad cu ta bibando di dje. Un gobierno cu a priminti di bay drecha poder di compra, ta habri poder di compra for di otro na Aruba.

Awe ta Dia Internacional di Diversidad Cultural y Desaroyo

ORANJESTAD (AAN) – Awe, Dialuna 21 di Mei, ta wordo celebra e "Dia Internacional di Diversidad Cultural y Desaroyo" bao lema cu "Nos diversidad cultural ta patrimonio comun di humanidad".

E diversidad cultural ta un fuente di renovacion di idea y sociedadnan, locual ta permiti nos tur habri na e demas personanan y concebi formanan nobo di pensamento.

E diversidad aki ta un oportunidad pa fomenta paz y e desaroyo sostenible.

Den e recta final pa logra e obhetivonan di desaroyo di Milenio, UNESCO a reafirma su argumento y accion na fabor di e vinculo cu ta uni e cultura y e desaroyo sostenible.

E resolucion aproba door di e Asamblea General di Nacionnan Uni na December 2013, den cual ta wordo reconoci e papel di e cultura como facilitador di e desaroyo sostenible, ta un invitacion pa moviliza mas ainda e potencial di e diversidad cultural.

E diversidad ta un recurso hopi valioso pa logra obhetivonan di desaroyo pasobra e ta trata di combati pobreza, promove igualdad di genero, educacion di calidad, derecho humano y e mester wordo incorpora plenamente na e strategianan mundial di desaroyo sostenible.

Un informe tocante Economia Creativo di ONU, prepara conhuntamente door di UNESCO y PNUD na 2013, a mustra cu e crecemento di e economia creativo ta un di esnan mas rapido na mundo.



Menu of the Week

21 - 27 Mei, 2018

Dialuna 21 di Mei	
Coconut Curry Chicken Legs	14,00
Fish Steak with Garlic Sauce	16,00
Chilli cu Carni	14,00
Spanish Porkchop	14,00
Sauteed Tenderloin in Horseradish Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 22 di Mei	
Chicken Chicharron with Tartar Sauce	14,00
Roasted Porkloin Persillade Sauce	16,00
Beef Stew with Potato	14,00
Higra den Sauce di Siboyo	14,00
Chicken Macaroni	14,00
Sopi di Jambo cu Funchi	10,25

Diaranson 23 di Mei	
SPECIAL-Honey Roasted Chicken Legs	10,25 / 14,00
Whole Red Snapper	16,00
Beef Cutsmall Asian Style	14,00
Pork Cutlet	14,00
Sauteed Sirloin in Red Wine Sauce	16,50
Erwten Soep / Dutch Pea Soup	10,25

Diahuebs 24 di Mei	
Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Mochi Pisca	16,00
Ginger Beef in Honey soy Sauce	14,00
Spanish Porkchop	14,00
Keeshi Yena	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 25 di Mei	
Chicken Cordon Bleu	14,00
Fish cake with Creole Sauce	16,00
Beef Broccoli	14,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Breaded Shrimp With Tartar Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di seafood	10,25

Diasabra 26 di Mei	
BBQ Chicken	14,00
Sauteed Fish Fillet With Creole Sauce	16,00
Pampuna Stoba cu Funchi	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 27 di Mei	
Pork Sate cu Pinda Sauce	14,00
Arroz Con Pollo	14,00
Sopi Cabrito	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece

Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

Accidente banda di Wintergarden a laga e area sin coriente







ORANJESTAD(AAN): --- Diadomingo madruga algo prome cu 2 or, un chauffeur den un BYD a dal un palo di luz na altura di Wintergarden.

E impacto aki a causa cu basta habitante a perde nan soño of mester a drumi sin airco. Ademas nan telefon di cas y nan cable a a cay.

E homber chauffeur no tabata herida.

Si e tabata poco cansa y pesey mes Polis a hibe pa e sosega na warda y despues mester bay atende cu tur e dañonan cometi.

LA CABANA
beach resort and casino
A R U B A

Nochi di AMBIENTE

TSUNAMI

FRIDAY MAY 25TH
LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO

PATA PATA POOL BAR - HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4pm to 7pm & FROM 10pm - 11pm

BAMBU BAND: 4:00pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm

CUMINDA CRIOYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
DEWARS 12 YEARS FOR $5 FROM 4pm TO 10pm



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de *15de mei 2018*, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 2 in Aruba,
AAN: DONNA H. DE NOBREGA, laatst bekend adres Kurimiao nr. 5-W in Aruba, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,
BETEKEND: een brief opdat zij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;
verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 15de mei 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **SÚAN ABRAHAM SWEETNAM,** zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders
OPGEROEPEN om op **woensdag, *tweeëntwintig (22) augustus 2018 des voormiddags om 08.30 uur*** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **ROLANDO MIECHAËL HEYLIGER,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 15de mei 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **JENNIFER STEPHANIE WERLEMAN,** zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba
OPGEROEPEN om op **woensdag, *tweeëntwintig (22) augustus 2018 des voormiddags om 08.30 uur*** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **de vennootschap met beperkte aansprakelijkheid DUVIT HOLDINGS VBA,** gevestigd en kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Recherche buscando sospechoso a gara dos ilegal den Tanki Flip







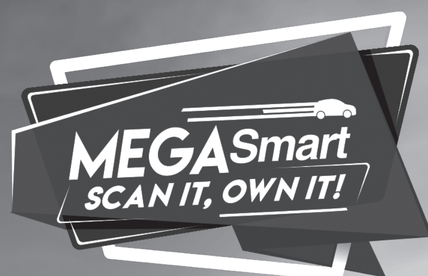


ORANJESTAD(AAN): --- Dos ilegal a wordo gara riba e caminda di Tanki Flip den vecindario di consultorio di dokter Sneek.

Algo pasa di 7or diasabra anochi, polisnan di Noord a bay yuda nan coleganan di recherche di San Nicolas cu tabata bezig cu un investigacion. Nan tabata buscando un sospechoso den e area.

Pasando banda di e consultorio a topa cu dos homber den un Daewoo Lanos color berde number A-31324. Polis a para nan pa control .

Nan a cuminsa conta diferente storia y aki no a haci wega cu nan y a detene nan mesora. A resulta cu nan ta ilegal. Mesora a manda pidi presencia di transportwagen pa asina transporta nan pa warda di Shaba y pa despues pasa nan den man di Guarda Nos Costa pa sigui e proceso.



Aplica durante mei 2018, cuminsa paga na januari 2019.

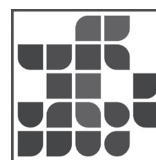


SHOPPING NIGHT / MEI 23
Di 6:00 pm - 9:00 pm @ tur dealership local
on the spot approval

Pregunta?
Nos MegaCHAT ta available durante siman,
www.megacar.aw 8:00 a.m. – 8:00 p.m.

Aplica pa bo auto ta facil:

- **Na e sucursal di bo preferencia:** Camacuri, Hato, San Nicolas, SuperFood, MainStreet di 8:00 pm - 4:00 pm
- **Online:** www.megacar.aw
- **Shopping Night:** 23 di mei, 6:00 pm-9:00 pm, na bo Car Dealer preferi



Busca nos Mega Smart Scanner riba www.megacar.aw
Scan e "marker" cada biaha cu bo wak esaki ariba bo auto favorito y haya tur informacion di e auto.

Otro beneficionan:

- Interes reduci di 6.5%*
- Financiamento te cu 7 aña*
- Descuento special riba seguro

Arubabank®

Un Experiencia Superior



Tur cliente existente y nobo di Aruba Bank por participa na e campana cu ta cuminsa 3 di Mei, 2018 y ta termina 31 di Mei, 2018. Aruba Bank ta reserva e derecho pa extende, abrevia of termina e campana na cualkier momento. Den tal caso, lo duna notificacion den medionan di comunicacion, corantnan, television, radio y website. Interes efectivo ta varia entre 6.60% y 6.65%. Lo cobra un closing fee di entre 3% y 4.50% riba e prestamo. Pa tur prestamo di auto nobo, un seguro di riesgo total mester wordo sera pa un periodo minimo di tres ana. Na momento di aproba e prestamo, condicionnan menciona den Aruba Bank su documento official di Condicionnan General ta na vigor. Pago adelanta ta permiti. Den caso cu cancela e prestamo prome cu e fecha di vencimiento, banco lo impone un multa di 3% riba e saldo habri cu un minimo di AWG. 500.00.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 19 - 20 MEI 2018

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
2121	9734	6574	3909	9963	19 MEI	2223	8781	7836	9239 CANCER
5206	2680	3958	6329	2853			9440	0808	
1407	7796	2715	4211	4078	20 MEI	0492	8745	3395	3468 TAURO

LOTTO DI DIA 19 MEI : 07-10-15-19-22
LOTTO DI DIA 20 MEI : 04-07-17-20-27
BIG-4/MEI 19-20: 2043/8130

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—21 Mei 2018
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—22 Mei 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 21 Mei 2018:
Carnival Sunshine:
(12:00 - 23:00)
—Diaranzon 23 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diahuebs 24 Mei 2018:
Carnival Vista:
(06:45 - 16:00)

SOS
Tel: 583-1190

101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

011

Lechi di pecho ta mas digestible compara cu formula di bleki. Pesey mes, baby por digesti lechi humano mucho mas facil compara cu lechi di otro animalnan, probablemente debi cu lechi humano ta contene un enzyme cu ta yuda den e proceso aki. Lechi di pecho ta **coagula mas suave** den e stoma di baby, compara cu lechi di baca (di cual mayoria formula ta worde traha). Pesey lechi di pecho ta worde **asimila mas rapido** den curpa di baby. Aunke lechi di pecho ta contene menos proteina compara cu lechi di baca, tog virtualmente tur proteina den lechi di pecho ta obtenible pa e baby. En comparacion, como mitar di proteina so di lechi di baca ta pasa door di curpa di baby como un "producto di desperdicio", pues nan ta worde saca tog. Pero hero y zinc ta worde **absorba mihor** cerca babynan cu ta worde cria na pecho.

PRIJS: **1,50 Florin** *ehemplar*
ABONO: **35 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **60 dia**
Pa ultimo dia di Aña Escolar na Aruba.
— **218 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **286 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1221 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Dialuna 21 Mei 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Anthony
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 19 2018

03 07 20 29 34

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4to Premio: Tin 109 ganador di Afl. 12,00

Joker
22
Proximo sorteo **MEI 23 2018**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 280.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **J**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

MEP ta felicita pueblo:

Recordando cu 15 aña pasa Papiamento a bira e idioma oficial di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Despues cu den e aña aki nos a recorda caba algun fecha historico, entre otro cu dia 18 di maart 2018, 45 aña pasa e pueblo Arubano pa prome vez a manifesta den Wilhelminastadion pa Aruba haya su Status Aparte y tambe cu dia 12 maart 2018, 35 aña pasa a conclui durante e Conferencia di Mesa Rondo na Hulanda cu Aruba lo haya entrante 1 di januari 1986 su Status Aparte, awe 21 di mei 2018 nos ta recorda un otro fecha historico, esta cu 15 aña pasa Parlamento di Aruba a aproba pa Papiamento bira e idioma oficial di Aruba banda di e idioma Hulandes.

Sinembargo e fecha di 21 di mei no ta para riba su mes, ya cu tabata 42 aña pasa caba den e lucha pa nos Status Aparte nos Libertador Betico Croes a sinti e necesidad pa Aruba tin su propio ortografia oficial di Papiamento. E vision aki a conduci cu dia 30 di oktober 1976 Conseho Insular di Aruba a aproba nos ortografia etimologico di Papiamento y cual ta cuadra completamente cu nos identidad, tradicion y cultura.



Hecho ta cu awe nos tur mester ta orguyoso cu nos idioma Papiamento a haya e reconocemento cu e merece den nos comunidad y ta wordo balora positivamente, ya cu el a yega tambe den klasnan na scol y pa cual examennan ta wordo duna den e idioma aki. Mas orguyoso nos ta ora cu nos a mira nos idioma Papiamento a yega te hasta riba tarima internacional cu e cantica Machica cu a impacta algun luna pasa.

Partido MEP ta sumamente contento y orguyoso di tabata para na cuna di ambos logro, esta tanto na e introducccion di e ortografia etimologico di Papiamento na 1976 como na su introduccion como idioma oficial na 2003.

Pabien pueblo di Aruba riba e dia di awe y laga nos tur como Arubiano sin excepcion percura pa papia y skirbi Papiamento den forma corecto y ser orguyoso di nos propio idioma.

Paga SKOA Schoolgeld Online Participa pa Gana AFL 500.-

Aruba Bank conhuntamente cu SKOA kier informa di e siguiente metodonan di pago pa e schoolbijdrage pa aña escolar 2018 - 2019

Informacion necesario na momento di pago

- Number di AZV di Studiante
- Nomber y Fam di Studiante
- Nomber di e Scol

Nomber di banco: Aruba bank
Nomber di cuenta: Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Number di cuenta: 6005292

Paga SKOA Schoolgeld Online (Sin Gasto Adicional)

Cliente di Aruba Bank

1. Aruba Bank Online – Den e Address Book, busca SKOA Schoolgeld
2. Aruba Bank App – Den e Address Book, busca SKOA Schoolgeld

Cliente di otro Banco

1. Via Online Banking cu bo banco ta ofrece
2. Via Transferencia bancario – E suma mester wordo transferi riba e Cuenta di SKOA na Aruba Bank menciona ariba

Paga SKOA Schoolgeld Diasabra na Aruba Bank Camacuri (Sin Gasto Adicional)

Tur mayor cu no tin online banking, por bishita Aruba Bank Camacuri ariba e fechanan aki, y asina cumpli cu e pago:

Luna	Fecha	Orario
mei	Diasabra, mei 26	9:00am - 1:00pm
juni	Diasabra, juni 30	9:00am - 1:00pm
juli	Diasabra, juli 28	9:00am - 1:00pm

*Pago di SKOA Schoolgeld of Aircogeld na un di nos sucursalnan pafo di e dianan menciona tin un gasto extra di AWG 10.- pa cada transaccion pa tur cliente di otro banco.

TUR mayor cu paga SKOA Schoolgeld online prome cu 30 di juli 2018 ta participa pa gana AWG 500.-



Pa mas informacion por tuma contacto cu SKOA of nos Aruba Bank Call Center na 527 7700.



www.arubabank.com

Arubabank

Desconocinan a laga rugtas atras dilanti porta

cu a wordo haya.

Na yegada patruya ta haya dilanti e cas un Rugtas color blauw di e marca “Converse”.

Den e Rugtas tin articulonan personal.

E habitante a declara cu su tata mas o menos cinc’or a sali pa bay trabao y el a haya e rugtas pafo di cura riba caminda publico.

E rugtas ta contene 6 pen, 2 Corona Light Beer, 1 vloei , 1 buki pa cushina, 1 lighter, 1 sambechi, 1 klip pa corta huña, 1 poeiro , 1 desodorante. E rugtas encuestion a wordo hiba warda di Polis Santa Cruz y e ta warda den deposito na disposicion di e doño.

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
Bo no mester sacrifica bo mes, corda cu no lo tin un medaya. Haci lo cual bo tin pa haci, pero no di mas. Number di suerte 28-99

Tauro
Ora un hende ta manipula bo emocionnan bo ta bay ripara. No tene miedo si bo tin gana di explota. Number di suerte 02-72

Geminis
Bo tin un gran talento, djis bo tin cu pone atencion na e contestanan cu bo ta haya di un otro hende. Number di suerte 27-29

Cancer
Lo cual ta parce bo cla, pa un otro persona no lo ta asina. Awe tene esaki den mente. Number di suerte 93-76

Leo
E abilidadnan cu bo tin mester tuma posesion di un situacion complica cu ta forma parti di ken bo ta awo. Djis bo tin cu bay na un otro nivel. Number di suerte 03-48

Virgo
Aunke tin algun molestia cu bo pasado y ta soña cu bo futuro, por bisa cu bo futuro ta yen di speransa, felicidad y oportunidadnan. Number di suerte 37-35

Libra
E animo lo ta ariba y lo trece bendicionnan na e recuerdonan. Disfruta di lo cual bo por haya cu esaki. Number di suerte 62-90

Scorpio
Aunke bo ta hopi ocupa. Bo virtudnan nobo no por wordo ignora. Uza bo atractivo na bo beneficio. Number di suerte 04-27

Sagitario
Bo ta fuerte cu bo mes. Reconoce bo balentia. Y riba dje bo no lo sa si algo lo funciona bon si bo no purba. Number di suerte 20-06

Capricornio
Un par di wowo extra por ta di gran balor. Si bo tuma un actitud mas colaborado, bo ta bay wak un mehoria. Number di suerte 15-05

Acuario
No tin mester pa bo mima un hende, pero corda cu tur hende tin sentimento mes cos cu bo tin. Bo por papia cla y duna animo. Number di suerte33-16

Piscis
Mester tin boluntad di siña. Cuidou cu trata cu personanan cu tin cambio di animo. Bo intuicion y sensibilidad por calma un situacion tenso. Number di suerte 25-09

Resultado

5	9	6	2	7	1	3	4	8
7	8	3	6	9	4	2	1	5
1	2	4	3	8	5	9	7	6
4	1	9	5	2	7	6	8	3
3	6	7	8	4	9	5	2	1
8	5	2	1	3	6	4	9	7
9	4	8	7	6	3	1	5	2
2	3	5	9	1	8	7	6	4
6	7	1	4	5	2	8	3	9

Difficulty Level ★★★★ 5/19

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

El a basha abao:

El a admití; el a conta tur cos ora cu nan a primié.

Busca palabra

Y	X	O	Z	B	M	L	D	S	N	K	A	H	O	T
L	C	O	E	W	X	H	U	T	C	I	H	T	O	U
B	I	R	C	M	S	R	Q	K	G	D	N	U	T	B
F	B	G	C	D	C	C	D	O	I	E	K	I	N	E
R	A	Z	O	N	A	B	L	E	M	E	N	T	E	R
E	A	N	A	L	H	O	S	I	L	T	S	A	M	C
Y	T	H	U	R	I	C	C	R	E	K	G	E	A	O
X	A	Z	C	D	I	E	Q	S	T	P	U	H	N	L
D	I	L	A	N	M	C	T	L	R	C	F	U	E	O
O	P	R	C	R	A	I	J	R	O	B	Q	R	N	S
L	X	O	U	Y	N	H	M	F	W	M	Y	R	E	I
G	U	T	C	O	G	T	B	I	U	X	M	Q	V	S
M	N	H	N	O	I	S	N	E	T	R	E	P	I	H
E	E	A	R	E	A	C	C	I	O	N	A	E	E	K
N	N	A	J	D	N	I	J	D	L	V	L	P	P	C

DIESCINCO
HANCHA
RADIOLOGIA
TUBERCOLOSIS
DJINDJA
HIPERTENSION
RAZONABLEMENTE
VENENAMENTO
ENTURMECIMENTO
INTESTINONAN
REACCIONA
WORTEL

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

				1	4		5	
	9			8	6			1
8		6	2				9	
2	7	8	4					9
9					1	3	7	5
	8				3	2		6
5			6	7			8	
	4		1	9				

Difficulty Level ★ 5/21

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Segun Parlamentario Richard Arends:

"Coalitieheffing" ta nifica inicio di un deterioro social-economico



ORANJESTAD (AAN): Manera cu a wordo anuncia caba den fin di siman, e ley cu ta regla e 'crisisheffing' a yega Parlamento. E ley aki ta regla gran parti di e 130 miyon adicional cu Gobierno tin presupuesta na entrada pa aña 2018, cu ta consisti principalmente di aumento di BBO y BAZV. E entradanan aki ta destina pa cubri gastonan nobo di e Gobierno actual.

Un ley cu un embergadura asina grandi y cu efectonan enorme pa e costo di bida pa esnan di mas vulnerable, e pensionadonan, empresarionan chikito y independiente a wordo presenta sin un consulta debido cu sindicatonan, dunadornan di trabow of gremionan comercial.

Gobierno no tin compensacion adecuado pa empleadonan den sector priva, pa ambtenaarnan, pa esnan cu ta biba di bijstand y tampoco pa empresanan chikito. Mientras cu ta hiba un asina yama maneho unda cu e ser humano lo ta central, ta kita e reparatietoeslag for di casi 10,000 pensionado. "Ta indignante pa constata cu e pensionado mes lo paga pa su reduccion di prima di AZV, cu tanto Gobierno a promete, cu eliminacion di reparatietoeslag," Sr. Arends a declara. E pensionado cu tin un entrada di 2500 florin lo a bay dilanti cu 100 florin cu e reduccion di prima di AZV, pero na mes momento ta bolbe bay atras cu eliminacion di su reparatietoeslag di 100 florin. Riba dj'e e aumento di BBO y BAZV lo ranca casi 200 florin ainda di dje door di e efecto acumulativo. "Lo cuminsa cobra BBO y BAZV hasta riba carchi di telefoon y seguronan" Ademas di e 'coalitieheffing' aki, prijs di gasolin, awa y coriente lo aumenta tambe sin cu gobierno tin un maneho pa mitiga e efectonan aki.

"Un situacion sumamente preocupante, pasobra Gobierno ta introduci un aumento belasting ciegamente," Sr. Arends a declara. No tin ningun conseho di SER, Banco Central, Departamento di Asuntonan Economico, Departamento di Impuesto of CBS e efectonan di costo di bida y inflacion.

"No tabata tin ningun esfuerzo sincero pa reduci e gastonan den presupuesto. gastonan di Gobierno a aumenta cu 125 miyon di florin compara cu e realisacion preliminario di presupuesto 2017. E pretexto cu e aumento di BBO ta pa paga proyectonan di PPP ta fofo. A cuminsa paga proyectonan PPP for di algun aña caba y nan semper a forma parti di e cuadro financiero.

"Si e aumento di BBO tabata di berdad pa cubri gastonan di infrasturtura y desaroyo urbano, Gobierno lo mester a hink'e den un fondo manera tempo di FDA," Sr. Arends a bisa. "E 'coalitieheffing' ta meramente pa financia maneho nobo y ta consisti di aumento di BBO, BAZV y accijns, pero tambe di entradanan incidental na dividendonan di empresanan estatal, reservanan y demas fondonan publico."

E mesun informenan di Gobierno ta confirma esaki, como tambe e carta reciente di CAft cu ta confirma e aumento excesivo di gasto, pero den caso cu bin un KB, esaki lo ta riba priopio merito di e gobierno actual, Parlamentario Richard Arends a finalisa bisando.

"Ta di lamenta cu coleganan den coalicion ta acepta esaki sin mas, mientras cu den e mesun rosea ta boga pa respet pa nos institucionan consitutional y independisacion di Parlamento," Parlamentario di fraccion di AVP, sr Richard Arends ta mustra.

Material cu asbesto formando peliger na Savaneta



ORANJESTAD (AAN) — Na diferente oportunidad a yega di trece dilanti e situacion peligroso como mahos cu tin na Savaneta, pa ser exacto, net un poco mas pabou di mariniers kazerne.

Akinan un pidi edificio di palo cu tabata tey pa basta aña a wordo basha abou cu e consecuencia cu masha hopi di e asbesto a bay finaliza den e awa di lama.

Ariba tera tambe masha hopi di e asbesto aki a keda benta ariba tera y te cu Diadomingo cu a pasa, nada di e lugar aki a wordo haci limpi.

Ta di spera cu awo si e departamento concerni cu e situacion aki, lanta for di soño y tuma medida pa cu e situacion peligroso y mahos bista aki.

Dienst Gevangeniswezen Aruba (DGWA):
Directeur (m/v)



De Dienst Gevangeniswezen Aruba (DGWA) is op zoek naar een directeur. De doelstelling van de DGWA is de beveiliging van de maatschappij door gevaarlijk geachte individuen tijdens hun voorarrest en na hun veroordeling op te sluiten. Tevens het vergroten van de kans van de gedetineerden op een succesvolle terugkeer in de samenleving teneinde herhaling te voorkomen.

De Directeur van de DGWA:
- draagt zorg en is eindverantwoordelijk voor het integraal management van de dienst;
- geeft vorm en is eindverantwoordelijk voor de ontwikkeling en totstandkoming van het directiebeleid;
- adviseert en ondersteunt de verantwoordelijke minister bij het vormen van strategisch beleid;
- is verantwoordelijk voor beleids- en beheersplannen, planning van activiteiten en prioriteitstelling binnen de dienst;
- is verantwoordelijk voor voortgang en kwaliteit van geleverde diensten en adviezen;
- laat continue het (gevangenis)beleid evalueren en draagt zorg voor de noodzakelijke veranderingen c.q. aanpassingen hiervan ter veiligheid en welzijn van de dienst en de Arubaanse samenleving;
- is aansprakelijk voor het administratieve, financiële en organisatorische functioneren van de dienst;
- fungeert op verzoek van de verantwoordelijke minister als adviseur van de minister bij nationale en/of internationale besprekingen, persconferenties, overleg en commissies;
- geeft leiding aan het personeel van de dienst en is verantwoordelijk voor het intern personeelsbeleid.

Minimale vereisten:
- WO opleiding met minimaal 10 jaar relevante leidinggevende ervaring in soortgelijke functie en aantoonbare leidinggevende capaciteiten;
- ervaring en affiniteit met beleidsontwikkeling, beleidsprocessen en begrotingsaangelegenheden;
- kennis van beleidsterreinen, beleidsuitgangspunten en de Koninkrijks-, Arubaanse en internationale wet- en regelgeving;
- in staat zijn om goed te kunnen functioneren binnen een dienst met een werkterrein dat een grote mate van politieke gevoeligheid en bestuurlijke complexiteit kent;
- strategisch en politiek/bestuurlijk inzicht;
- interdisciplinair, organisatorisch en planmatig kunnen werken, probleem en conflict oplossend vermogen;
- uitstekende schriftelijke en communicatieve vaardigheden in Papiamento, Nederlands, Engels en Spaans;
- vaardigheid in het opzetten en uitvoeren van onderzoek en het opstellen van adviezen en nota's;
- integer, resultaatgerichte houding en stressbestendig.

Een assessment en/of psychologisch onderzoek kan onderdeel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Is uw interesse gewekt? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 4 juni 22018.
Deze kunt u richten aan mevrouw Joanne Croes, e-mail adres: joanne.croes@drh.gov.aw.
Mocht u vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met op het telefoonnummer + 297-5229999.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **22 mei 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 232-B, Unit 28.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53.**

Exitoso Kiniki Festival 2018







ORANJESTAD(AAN)-- Den Cas di Cultura a tuma luga e di 4 edicion di Voz di Kiniki Festival. E festival di cancionan bailabel original y colorido a conta cu participacion di cantantenan infantil den dos categoria. Di 6 pa 9 aña y di 10 pa 12 aña. E MC nan tabata Addonsito Croes y Tio George Winterdaal y nan a gradici cada mayor y sponser pa e confiansa den nan talento y producto. Danki na e hurado Ofo Escudero, Gerlien Croes, Sandra v.d. Linden, Ivan Croes. Danki na nos voluntarionan Mieckey Gravenhorst, Kevin Richardson, Ishel Hieroms, Norvin Quant y Roberto Avalo.

E ganador di categoria A, ta Nyella Thijssen cu su cancion "Den mi bus". Finalista nan ta: Melody Franken (Canta ta alegria) y Ivy-Ann Bryson (MUcho gusto, mi amigo).

Pa categoria B e ganadora ta Ishmerai helder cu e cancion "Stima" y e finalistanan tawata: Serena Morrison cu "FIesta di fin di siman" y Xenon orfao cu "Canta locual bo ta sintI".

Rookie 2018 ta NIna Perez.

Tambe a duna e siguiente premionan: Cantante Popular: Xenon Orfao--- Miho trahe: Jaysi Ann Croes --- Miho mensahe: Caylee Pieters--- Mundo di mucha A: Jaysi Ann Croes--- Mundo di mucha B: Judson Vrolijk ---- Miho Creatividad: Jurion Martines

5 AÑA anniversary
Bin celebra
FRISIAN FLAG
World Milk Day
Diadomingo 3 di juni!
Neptali Henriquez Park
10am – 6pm
Fun Farm - Dino Jump
Wega - Milk Shakes - Premio
Concurso di pinta - Tastings
Weganan
Spin the Wheel
Dino jump

TA TEMPO PA UN BON **VAKANTIE!**

- **Mini** Prestamo
- **Super** prestamo
- Nos ta ofrece prestamo **sin garantia**
- Mas cu **35 aña** di servicio
- Nos no ta **cobra boet** (ora cu paga préstamo prome cu tempo di contract)
- Servicio **amicabel**

island finance

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 | De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 | Shaba No. 82, 583-4800

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito I verificacion di documento.



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

Awe nos ta recorda cu 15 aña pasa a oficialisa nos idioma Papiamento

ORANJESTAD (AAN) – Awe nos ta recorda e echo cu 15 aña pasa a oficialisa e idioma di Papiamento. "Como tal awe, nos tin cu para keto un rato y felicita cada habitante di e pais aki y puntra nos mes kico nos por haci pa nos idioma", parlamentario pa MEP, Sue-Ann Ras a bisa. Segun e parlamentario, e echo cu Papiamento ta nos idioma y e oficialisacion di Papiamento a tuma lugar riba 21 di mei 2003, tabata un reconocemento masha importante, cu ta bin di un lucha di hopi decada y ta indica cu nos pueblo Arubiano a cuminsa duna su idioma e balor real cu e merece.

PAPIAMENTO T'EY FOR DI AÑA 1803

Ras ta recorda cu nos no por lubida cu nos idioma Papiamento ta data for di 1803. Ta trata di e documento di mas bieu na Papiamento, cu tabata trata un declaracion legal cu 26 Indjan a firma pa sostene Commandeur Pieter Specht den un procedura den corte. Pero tambe tin texto, cu ta duna indicacion cu Papiamento tabata existi for di cuminsamento di siglo 18 na Corsou, unda e texto mas bieu cu tin na Papiamento ta un carta data for di aña 1775 di un Hudiu na Corsou. "Kiermen nos idioma Papiamento ta existi pa mas di 300 aña, pero mayoria di e autornan cu a skirbi tocante origen di Papiamento, ta pensa cu Papiamento of por lo menos e base, ta mas bieu ainda. Pues Papiamento a sobrebibi exclusion y hopi atake, opresion y discriminacion durante su existencia", Ras a sigui bisa. Segun dato di investigacion haci, for di siglo 17 tabatin bishita regular di pastor Spaño na Aruba pa predica. E buki mas bieu na Aruba imprimi na Papiamento ta un buki di religion Protestant, skirbi pa dominee Kuiperi, pero como cu na Aruba no tabatin empresa di imprenta, el a laga imprimi e buki na Corsou na 1862. Interesante pa sa ta, cu tin un predicashi skirbi na Papiamento na 1847 pa e docente di religion protestant na Aruba, Abraham van Dragt. "Pues e mesun pastornan ya for di e tempo ey tabata bon na altura, cu e unico forma cu nan por a yega na curason di nos hendenan, tabata door di papia nan idioma Papiamento", segun Ras.



ENSEÑANSA NA PAPIAMENTO

Ras tas sigui splica cu segun historia, mayoria di e scolnan Catolico na Corsou tabata na Papiamento, mientras e scolnan di gobierno tabata na Hulandes. Pero ya caba rond di 1900 a bin descubri cu na Corsou, enseñansa na Hulandes no tabata exitoso y a bin hopi discusion tocante e uzo di idioma di instruccion na scol. Ya for di e tempo ey, varios maestro, pastor y tambe parlamentario Hulandes, tabata propaga Papiamento como idioma di instruccion y a bin varios proposicion pa enseñansa bilingual tambe. E proposicion di Hamelberg na aña 1897, tabata pa duna enseñansa na Papiamento prome y despues duna les di Hulandes, uzando Papiamento como base den e dos klasnan mas halto. Hamelberg tabata di opinion cu e muchanan mester siña lesa y skirbi den propio idioma, prome cu nan por siña un idioma straño. Despues di varios aña di discusion, e ordenansa di 1935 a drenta na vigor p'e scolnan na e islanan ABC, bin na remarca pa subsidio di gobierno, nan mester a cuminsa uza Hulandes como unico idioma di instruccion. "Y esaki a pesar cu for di e tempo ey caba, nan tabata sa, cu esaki lo trece tur consecuencia di problema y reto di aprendizahe pa e muchanan, simpelmente pa capricho y mandato colonial", Ras a indica. Esaki a pone cu enseñansa na Papiamento a yega na su final e tempo ey. Segun e parlamentario, tur esaki ta indicacion suficiente pa subraya con importante ta, pa bin cu e cambionan necesario den nos enseñansa pa loke ta nos idioma di instruccion, metodo y didactica y asina brinda enseñansa di igualdad y calidad na nos muchanan.

Parlamentario di Fraccion AVP Arthur Dowers:

Gobierno actual no tin compasion cu ser humano



ORANJESTAD(AAN)--: Parlamentario di Fraccion di AVP, Arthur Dowers, a haci un bishita na VNO y a topa cu representante di Hulanda. Pa 8 aña largo Parlamentario Dowers a traha cu e representante di Hulanda na momento cu e tabata Minister di Husticia. E representante actual di Hulanda ta esun cu e tempo ey nan a traha hunto unda tabata overleg cu e Ministernan di Husticia.

Parlamentario Dowers y e representante di Hulanda a pasa den hopi debate, discucionnan ariba tur tereno cu ta trata siguridad y e perspectivanan di siguridad den diferente parti di Reino. E encuentro tabata un momento unda cu por a refleha riba con a traha hunto den pasado, pero tambe riba e perspectivanan pa futuro.

Fraccion di AVP ta bishitando diferente gremio den comunidad, pasobra nan ta kere cu ta importante pa ora ta funciona den comunidad no solamente bo ta duna bo opinion, pero tambe ta scucha opinion di otro hende. Ta scucha nan punto di bista, uza nan sentimento cu ta biba den sociedad pa asina ey formula bo oposicion mas miho cu ta posibel.

A papia riba con antes a traha riba siguridad y e Parlamentario tin su preocupacionnan. Den e ultimo dianan aki e gobierno di e pais aki ta mustra masha poco compasion cu e ser humano y el a constata cu un atraco a tuma luga e siman aki. Personanan liga na gobierno, personanan cu ta responsabel p'e public relation di gobierno a sali y ataca e victimanan, di cual esaki ta algo di lamenta. E cos aki ta algo nunca bisto den e pais aki. Si tene cuenta, tur gobierno ta traha na bienestar di e pueblo, ta pone pueblo central. Esaki ta un gobierno cu a bin bisa cu ta pone e ser humano central, pero a atraca un famia unda cu tin mucha chikito a presencia acto di violencia di grado, anto hendenan liga na gobierno, specificamente trahado cu ta liga na partido POR ta sali y ta lastra hendenan manera cu nan a haci. Y sin niun escrupulo a trapa riba e sentimento di hende.

Esaki ta algo cu a yega na un "diepte punt" nobo pa loke ta trata e contacto di ser humano na e pais aki. E gobierno aki ta conoci pa ta un gobierno cu a gaña pueblo di Aruba den un forma dramatico cu nan lo pone pueblo central. Parlamentario Dowers ta kere cu ta importante pa denuncia esaki cu den comunidad, pa pueblo sa cu mester ta cauteloso y cu aworaki no tin un gobierno cu ta para na banda di nan. Cu no tin un gobierno cu sentimento p'e ser humano, cu no tin comprension y compasion pa hende. Pero pa no preocupa pueblo, tin un grupo grandi di hende, aunke cu por ta nan a sostene e gobierno aki, nan ta desaproba e tipo di actitudnan aki. Diferente persona a acerca Parlamentario Dowers, kendenan a indica di ta desaproba e forma di defama, ataca hende, di a bira victima.

Alan Howell

"Masha pabien na comunidad Haitiano cu nan celebracion di 215 aña di independencia"



ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna Parlamentario Alan Howell representando Fraccion di POR tabatin e placer y honor di ta presente na e celebracion di e 215 aña di independencia di Haiti. Un celebracion hopi bunita unda a resalta e cultura di e bunita pais Caribense aki.

Alan Howell a mustra su aprecio na e comunidad Haitiano residencia na Aruba, un comunidad cu a lo largo di añanan a sa di contribui na e desaroyo di nos isla. Algo di remarca ta cu gran parti di e comunidad aki a sa di adopta nos idioma y cultura, sin lubida nan raisnan, mustrando e union cu mester por existi entre e diferente nacionalidadnan cu ta residencia na Aruba.

"Masha pabien na henter comunidad Haitiano, na tur mi brother y sisternan Haitiano. Together we can make it better ", ta palabranan di Alan Howell.





Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
ta manda un recordatorio cu e desde
1 di AUGUSTUS 2017 nos number a cambia pa

NOBO: 521-2400

Nos ta localisabel telefónicamente solamente na nos number nobo.

Nos ta pidi un y tur pa tene bon cuenta cu esaki.

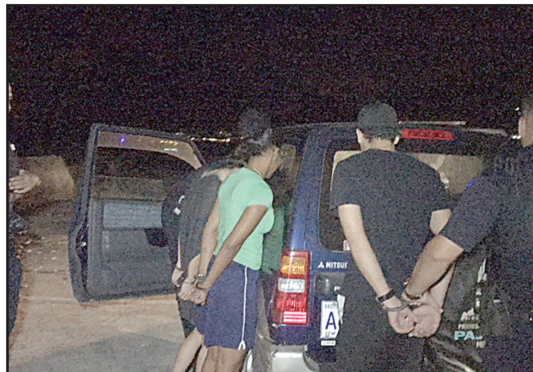
Director, Staf y personal di
Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria



Mas hoben den man di Polis pa motibo di marihuana









ORANJESTAD (AAN): Un cantidad di hoben ta daña nan nomber pa motibo di droga. Den sistema di Polis, bo record ta keda mancha pasobra bo a wordo haya y deteni cu cosnan contra ley durante control.

Polisnan ta controla na costa constantemente pa movecionnan sospechoso.

Diasabra anochi pasa di 10or e patruya di Flex Team tabata move rond y pasando banda di ex Bushiri Hotel a topa cu un SUV A-68550. E tabata tin tres persona aden. Dos mucha muher hoben pero mayor di edad y tambe un mucha homber tambe mayor di edad.

Ora cu nan a mira polis nan a spanta. Nan a cuminsa bira nervioso y sospechoso. Esaki tabata suficiente motibo pa polisnan bay atende cu nan.

Durante e control a pidi nan baha for di e auto y a cuminsa cu un control mas profundo y a bin topa cu cosnan contra ley. A bin haya mas cu un paki di marihuana den nan poder. Dos paki sigur a wordo haya. Semanalmente ta masha hopi hoben Flex Team ta topa cu droga y hopi di nan marihuana. Ademas di dos paki cu marihuana, a haya tambe grinder etc. A confisca e droga y haci tres detencion.

A pidi pa dogcatcher cu a hiba e tres sospechosonan pa warda di Santa Cruz. Eynan lo presenta nan dilanti di Sub Fiscal cu lo dicidi si nan lo keda sera. E auto a wordo poni na lock y a keda atras caminda Polis a topa cu e trio banda di Ex Bushiri Hotel.

Smart systems
Security & Automation Systems



JOB
OPPORTUNITY

We are looking for ***Two Full time Alarm technicians*** *with or without experience*

Alarm Technician

JOB DESCRIPTION

Installing a/o maintaining alarm systems and video cameras
Maintain a high level of costomer service
Proficient at using hand and power tools
Ability to work with Smart Phones
Needs the ability speak clearly to customers
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

Must have valid driver Licence
Applicants must bring a certificate of good conduct ('Verklaring omtrent gedrag')
Needs the ability to work independently or as a team
Willing to work on call schedule

If you are interested pass at one of our offices at Paradera 185-B or Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market).
Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw **Tel: 588-4259**

WIN A FREE TRIP TO MIAMI



Buy your Car Voucher from Thrifty, Dollar or Hertz
at any of our branches between now and May 31st and get a chance to **WIN a FREE weekend trip to Miami!**

Thrifty dollar.



PRIZE TO BE USED IN THE MONTH OF JUNE

FOR MORE INFO


ORANJESTAD 520-2080 TANKI FLIP 587-0625

Oportunidad pa trabow

Security officer/Full time-part time pa area di Hotel

- Papia Papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mester tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:
Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9666

Inspector Lito Lacle ta indica:

Ta dudoso pa pidi asilo politico despues di 3 aña biba na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Tocante e tema di “asilo politico”, nos redaccion a acerca tambe Inspector Lito Lacle, vocero di KPA.
El a splica nos cu ta cinco motibo so tin pa un hende por a aplica pa asilo politico cu tin di haber cu: raza, religion, nacionalidad of si ta pertenece na cierto grupo politico cu ta wordo menaza cu morto pa opinion politico.
Ora un hende ta yega na un pais, mesora e mester pidi asilo politico. E funcionarionan concerni ta duna un papel pa yena. Despues un proceso ta cuminza riba e caso y asina ta cu e persona mester haci e anuncio na e momento cu e yega .
Locual cu ta dudoso aworaki, relaciona cu e grupo di Venezolanonan cu a presenta na DIMAS, ta cu un hende ta bin pidi asilo politico despues di tres aña na Aruba, anto door cu a wak cu gobierno lo a haci e anuncio. Di e manera aki tin menos posibilidad cu e asilo ta bay wordo aproba y no despues di 2 luna of 2 aña. Mayoria di e solicitudnan a wordo nenga pa e motibonan aki y por mira cu na Merca tambe di cada cien peticion di Venezolanonan menos di un tercera parti a logra esaki. Mayoria di nan a wordo deporta na nan pais.



MEP:

Desde cu Gobierno a cambia, ya ta di dos biaha cu e documento di Caft ta lek den prensa



ORANJESTAD (AAN): Segun MEP, algo masha remarcable y alaves cu ta causa disgusto ta mira cu ya ta di dos biaha cu desde Gobierno a cambia, cu consehonan di Caft ta lek prome cu tempo.
Segun ley, un conseho di Caft tin di keda 3 siman confidencial pa Gobierno por reacciona riba dje. Pero den ultimo 6 lunanan, desde cu Gobierno a cambia, ya ta di dos biaha cu e documento aki ta lek den prensa. E prome biaha el a lek den prensa na Aruba y di dos biaha a traves di periodista amigo di Mike Eman na Hulanda.
Esaki ta tipico weganan di Hulanda pa pone presion riba Gobierno di Aruba. Motibo mas pa core cu Caft mas pronto cu ta posibel. Pasobra Caft ta purbando di secuestra Gobierno cu e “lekmento” di informacion.
Aruba mester bin pronto cu su propio Begrotingskamer, p’asina nos no ta depende mas di Caft. Coalicion MEP POR RED tin esaki den su plan di gobernacion y den presupuesto 2018 ya e gastonan ta inclui.
Partido MEP ta di opinion cu ta tempo pa Aruba carga su mesun responsabilidad. Caft a faya! Caft a permiti nan mes wordo manipula pa Gobierno di AVP! Pueblo di Aruba no tin confiansa mas den Caft! Caft mester bay!

Ex-politico Roy Marlin a fayece na St. Maarten

ORANJESTAD (AAN): -- Sint Maarten a perde un di su politiconan grandi, den persona di Roy Marlin. Algun tempo caba e ta sufri kebrante di salud y e tabata interna den condicion critico den St. Maarten Medical Center.
Diasabra ultimo 19 di Mei 2018 Roy Marlin a fayece den Sint Maarten medical Center. Roy Marlin tabata un politico activo desde 1995 na unda el a bira e Asistente Ehecutivo di Theodore Heyliger.
Roy Marlin a traha den e gobierno di coalicion despues di Horcan Luis September 1995.



El a postula su mes como candidato riba lista di Partido Democratico na 1999 y el a wordo eligi. E tabata e comisario fi finanzas desde 1999.
Na 2004 Roy Marlina bira comisario di Vrom. Henter su carera politico el a pasa como un miembro di Partido Democrat. Roy Marlin na 2010 atrobe a bay eleccion riba lista Partido Democratico y el a wordo eligi como miembro di parlamento.
Apesar cu el a retira activamente di politica el a keda apoya activamente Partido Democratico. Apesar e no ta tabata un politico activo Marlina a wordo apunta como miembro supervisor di e board di GEBE cual el a keda ocupa como presidente y miembro te na su morto.
Roy Marlin ta un politico hopi conoci y como comerciante. Na Aruba e tin varios conoci y tambe famia, Diario ta extende palabra di forza na su sernan keri.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met school bestuurlijke taken voor de openbare scholen.
De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op voor de volgende vacatures bij **Colegio Educacion Profesional Intermedio**:

- Docent Werktuigbouwkunde
- Docent Verpleegkunde

Functie-eisen:
- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen.

Profiel:
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met hart voor uw leerlingen om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:
- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die openstaat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming op contractbasis of hetzij in tijdelijke of vaste dienst per 1 augustus 2018.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma’s kunnen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan hr@dps.aw.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Bo adres exclusivo pa Door Mat personal of Comercial
cu entrega rapido y na prijs Hopi razonable.
Pasa of yama: 588-2828.
E & E TRADING Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com



Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki, bashaka, purga y carpata.
Prijs special contra Houtluis.!
Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

Unanimamente Parlamento a aproba aumento di su mesun presupuesto





ORANJESTAD (AAN): No tabatin discusion, nan no a pleita, no mester a yama Polis, no tabatin publico ni pa coalicion ni pa oposicion, e reunion a dura algun minuut….asina Parlamento di Aruba a aproba 3 presupuesto net prome cu e weekend. Esun di Raad van Advies, Algemene Rekenkamer y finalmente esun di dje mes. No tabatin necesidad ni pa motiva e votonan, sino den forma unanime, MEP, AVP, POR y RED a uni pa aproba nan presupuesto, cu a conoce un aumento di 15%.

E presupuesto pa aña 2018 pa Raad van Advies ta di no menos cu Afl. 2.213.600,=. Ta considera Raad van Advies como e consehero di mas halto y e ultimo tambe pa Gobierno y Parlamento, relaciona cu asuntonan di maneho y di ley. Den nos sistema ta considera Raad van Advies hunto cu Parlamento y Algemene Rekenkamer como “Hoge Colleges van Staat”. A nota un aumento den e presupuesto compara cu aña pasa, specialmente na e post di “deskundig advies”.

Den caso di Algemene Rekenkamer, ey e presupuesto a baha compara cu aña pasa. A presupuesta e suma di Afl. 2.441.800,= pa aña 2018.

Pa loke ta e presupuesto di Parlamento di Aruba pa aña 2018, ta nota un aumento di 15%, pues di Afl. 12.558.800,= pa Afl. 14.490.800,= den presupuesto di e aña aki. Notabel ta cu den salario y beneficio pa e Parlamentarionan y personal di Parlamento, a aumenta di Afl. 4.884.000,= pa e suma di Afl. 6.519.000,= den e aña aki. Hasta e “vakantie-uitkering” pa miembronan di Parlamento a aumenta den e presupuesto di 2018. E post di “voorlichting en promotie” a casi redobla, di 125 mil florin na 2016 y 2017, awor pa 2018 a subi te na 225 mil florin. E post di “deskundig advies” a subi di 500 mil florin aña pasa pa 626 mil florin e aña aki. E post di biahamento si a keda mesun cos cu aña 2016 y 2017, esta di 595 mil florin.

Polis a detene homber cu a falta respet durante control na costa







ORANJESTAD(AAN): --- Den oranan di marduga e patruya di Santa Cruz tabata moviendo den e areanan panort di Aruba. Ta controla e costa contra cosnan ilegal. Naturalmente ora cu topa un auto, dimes nan ta atende cu esnan na e auto si ta duna indicacion sospechoso.

Durante e control riba e caminda direccion Natural Bridge, e unidad di Santa Cruz a bay atende cu dos persona den e auto. A resulta cu tabata un dama y un homber cu tabata na stuur.

Probablemente nan tabata pasando ratonan romantico nan dos combersando den auto. Polis a acerca nan pero e homber no a aprecia e presencia di Polis. Algun dia anterior caba nan a topa cu mesun persona na costa. Ora a atende cune e no a copera cu Polis pa duna nomber. Mas bien a falta respet pa autoridad. Diadomingo marduga esaki tabata e caso atrobe. No kier a duna nomber y no kier a identifica su mes. No por a mustra un rijbewijs tampoco. Polis a wanta basta insulto tambe. Pesey mes e biaha aki si a dicidi di detene.

A pidi presencia di dogcatcher cu a hibe warda di Santa Cruz pa e duna cuente riba su comportacion. E controlnan aki na costa ta necesario.

Si bo djis identifica bo mes por evita situacionnan asina manera a pasa diadomigo marduga.

E señora finalmente a bay cu e auto pero e homber si a haya lift den dogcatcher.

Telearuba lo transmiti tur wega Copa mundial patrocina pa Aruba Bank





ORANJESTAD (AAN): E aña aki un biaha mas lo tuma lugar e competencia mas gusta den futbol, esta e World Cup 2018, di cual falta menos di 1 luna pa esaki cuminsa. E aña aki Aruba Bank a forma parti di e apertura oficial na Telearuba y ta contento di e oportunidad unico aki.

Aruba Bank lo ta e sponsor oficial di e transmisionnan di FIFA World Cup 2018 via nos planta nacional Telearuba, di cual hopi hende lo ta siguiendo e campeonato. Aruba Bank y Telearuba lo trece tur fanatico di futbol hunto pa asina sigui e desaroyo di World Cup 2018.

Segun Director Ehecutivo di Aruba Bank, Nataly Simmons, Aruba Bank ta e banco di deporte na Aruba, unda cu nan ta invertiendo den deporte local. Ta haci esaki pasobra nan tin enfoke riba e hubentud di Aruba, pero tambe ta pensa riba e bienestar mental y fisico di nos comunidad. Aruba Bank y Telearuba ta invita tur hende pa ta pendiente p'e prome wega di FIFA World Cup 2018 cu lo ta dia 14 di Juni entre Rusia y Saudi Arabia pa 11'or di mainta.

Debi na yobida chauffeur a perde control y dal riba kwihi





ORANJESTAD(AAN): --- Diadomingo, algo pasa di 3'or y mey di marduga, durante cu awa tabata cay, manehado un Toyota Hilux color blanco, number A-2090, un chauffeur a perde control riba stuur y a bay pega cu e pickup riba un mata di kwihi, na altura di e luznan di trafico na Palm Beach. E lo mester a bay lora direccion di e hotelnan y pa un motibo of otro, casi sigur debi cu e caminda lo tabata slip, e lo a perde control y a accidenta. Daño material tabata minimo. Si dos mac ream di e pickup a keda completamente destrosa debi na e acera. Takelwagen a bin pa asina kita e auto for di e kwihi.

Tres herido den accidente fuerte na Hooiberg











ORANJESTAD(AAN)--- Riba caminda di Hooiberg na altura di Well well diasabra pasa di 11:30 or anochi polis y ambulans a keda manda cu urgencia pa un accidente basta fuerte. Na e sitio polis a constata cu un Starlet bahando for di Santa Cruz direccion Cumana a haye confronta cu un Yaris a subi caminda su dilanti y dal basta duro den nan. Ambulans a presenta tambe debi cu tin tres persona herida. Tur e heridonan a keda transporta a keda transporta pa hospital. Polis di trafico tambe tabata presente pa atende cu e dalmento.

Pelea na Orange Plaza a termina den detencion





ORANJESTAD(AAN): --- Diadomingo, pa mas of menos 1'or y 40 di marduga, polis a bay na Orange Plaza, unda cu lo tabata tin un pelea basta bon entre algun Latino. Eynan, polis ta bin topa cu e pelea ainda andando y a intermedia mesora. Un persona a keda deteni. A pidi presencia di transportwagen, pa transporta e persona aki pa warda di Playa, unda e mester a declara ta pa ki motibo e pelea a cuminsa. Por a tuma nota cu tabata tin un cantidad di persona na e pelea, pero despues cu polis a cana yega pone ordo, tur cos a calma.

Liga Especial HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Selecion di Aruba ta gana Balashi Premuim 6-2 y 4-2 den dos tremendo partido



ORANJESTAD(AAN)---Den fin di siman e campeonato di Liga Especial HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua riba veld di Flatstone. Selecion di Aruba den pleno preparacion a enfrenta Balashi Premuim reforsa cu pitchernan internacional. Den e promer wega di anochi Selecion di Aruba ta logra un victoria. Selecion Aruba 4 careda, 3 hit, 0 error y ta laga 2 coredor na base. Balashi premuim 2 careda, 0 hit, 2 error y ta laga 5 coredor den circulacion. Eudomar Toyo ta lansa 3 inning tirando 15 bola y 30 strike ponchando 8 bateador y ta wordo releva pa Jair Thompson kende ta drenta wild lansando 35 bola y 30 strike regalando 6 base por bola y ta permiti 2 careda ponchando 6 bateador. Mihir bateadornan pa Selecion ta Jayson Orman, Ray Bernabela ambos di 2-1 y Jomark Flanegin di 1-1. Pa Balashi Jesus Leal Becerra ta bay 6 inning lansando 40 bola y 68 strike ponchando 6 bateador pero ta bay cas cu e derota. Balashi no a conecta hit den e wega aki. Den e di dos wega di anochi Selecion di Aruba un biaha mas ta gana Balashi Premuim. Selecion di Aruba 6 careda, 2 hit, 1 error y ta laga 4 na base. Balashi Premuim 2 careda, 2 hit, 3 error y ta laga 6 den circulacion. Jomark Flanegin ta gana e partido lansando 23 bola y 33 strike, 6 strike outs y 3 base por bola y ta permiti 1 careda limpi. Jair Thompson cu ta releve un inning ta tira 9 bola y 11 strike , 3 strike outs y ta duna 1 bae por bola. Pa Balashi Premuim Andres Gonzalez ta bay completo





tirando 36 bola y 45 strike, 13 strike outs permitiendo 2 careda limpi y no ta regala base por bola. Un tremendo performance. Mihor bateadornan pa Selecion ta Filbert Thiel 3-1, Ray Bernabela 2-1. Pa Balashi Sandrick Geerman ta bay di 2-1. Dialuna awor cuminsando pa 715pm na veld na Pos Chiquito Selecion di Aruba lo entfrenta Balashi Premuim un biaha mas den un double header. Solamente dos wega riba e anochi aki. Liga Especial den pleno desaroyo preparando.

Brazil Taekwondo Stichting a biaha pa campeonato di taekwondo na Surnam



ORANJESTAD(AAN)--- Den e fin di siman tras di lomba e organisacion di Brazil Taekwondo Stichting a biaha cu uun delegacion di atleta pa e campeonato di Arthi Lie na Surnam. Ya pa varios luna e atletanan aki ta entrenandoo den forma intensivo pa e campeonato di taekwondo na Surnam unda nan lo bay topa algun bon contrincante di e diferente paisnan cu lo coompeti na e torneo aki. Lotto un bes mas ta contribui na e deporte di taekwondo, specialmente Brazil Taekwondo Stichting cu ta hopi activoo cu nan organisaciion y ta sinja e mucha hoopi mas pa loke ta simplemente bringa so. Lotto semper tabata tin un aprecio grandi pa e directiva, principalmente sr. Klaber y su atletanan paso nan no solamente ta pidi pa e apoyo financiero pero nan ta hasi nan propio fundraising, nan sistema pa yega na fondo. Pa varios anja caba e organisacion di Brazil Taekwondo Stichting ta bishita e campeonato nan Surnam, mescos ta conta tambe pa Surnam cu den cada oportunidad cu nan haya nan lo ta na Aruba un of mas actividad deportivo. E 6 atleta cu lo representa Brazil taekwondo lo ta Danon Delamore, Rasheed Lowe, Hakeem Lowe, Joshua Klabér, Záhyon Klabér y Jourdé Klabér. Di aki banda Lotto kier a desea e organisacion di Brazil Taekwondo Stichting tur clase di exito.

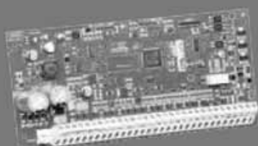
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Stichting Sportsubsidie Aruba.

Smart systems
Security & Automation Systems



Sistema di Alarma
GRATIS



Free Panel


Free 2 motion


Free App


Free Remote


Free 12 sensor


Free Keypad


Pagando solamente bo monitoring fee pa luna, nos ta instala bo cas cu full un sistema di alarma completamente GRATIS.

Tel: 588-4259
Email: info@smartsystems.aw

Deporte Local

Un debut sensacional y Estrella cu victoria di 2-0 riba Britannia









A spera cu e wega aki lo a bay ta un hopi habri, basta ofensivo, ya cu ta trata di dos ekipo cu ta toca bala, arma atakenan, bayendo dilanti.
Wega ta habri cu Britannia tirando den atake di biaha, Estrella no ta warda tambe ta responde cu atake di nan mes, pero no loke nos tin custumber di wak di e 'Naranjadanan', nan no a arma wega cu pasenshi, for di atras, via nan medio campo, nan estilo tabata mas bien tira dilanti di biaha inicialmente pa un hungado specifico, Jean-pierre Van der Linden, p'asina e core na velocidad halto bay dilanti, desequilibrando e defensa di e Pumanan. Ironicamente ta Britannia a haya e prome gran chens di gol na minuut 3 despues di un cabesazo den palo di gol di Luis Murillo for di un tiro di skina di Jonathan Ruiz, asina mes, di biaha despues di e rebote e bala a yega den pia di Van der Linden pa un sprint peligroso cu chens di gol riba banda robes di veld, un wega di banda pa banda na e haltura ey.

E pregunta tabata cu tur e coremento aki ta con lo bay wanta e ritmo aki? vooral pa Van der Linden, cu basta tempo sin hunga na e nivel aki, apesar di e training nan cu e cuadro. Ta di menciona tambe cu Estrella tabata sin nan estelar goleador Hugo Robert den e wega aki. E oncena di Santa Cruz no a para niun rato, a sigui tira bala dilanti y core na gran velocidad, esey tabata nan tactica pa e wega aki na e punto ey. Estrella a cuminsa haya chens tambe for di "set pieces", tiro di skina y tiro liber nan, unda cu David Dubero y Pancho Croes ta hopi efectivo den aire.

Britannia a opta pa bay den contra atake na hopi instancia, esey tambe danki na e pase di bala eratico di Estrella den e prome mita aki. Britannia tabata haya yegada, pero nota tambe cu nan tabata sin Luis Estrada den nan alineacion, piesa clave den un wega grandi asina. Nan otro hungado y goleado estelar Sebastian Montoya tampoco no tabata su mes den e wega aki, e tabata falta toke, hopi toke di bala. Cu tur e intercepcion efectivo di Britannia debi na e inconsistencia di e pasenan di Estrella, e oncena di Piedra Plat cu yegada cu tur, tabata falta pa concreta gol, ehempel di esey ta na minuut 26 unda cu Luis Murillo a faya di anota ora cu un bala a keda los den e area chika di Estrella, ta just pusha e mester a pusha e bala ey aden, e historia lo tabata diferente, apesar di e mas yegadan y chensnan y dominio leve di Estrella, hasta un tiro di Van der Linden cu a dal den palo cu a salba Britannia, asina mes halftime a bay aden sin gol.

ORANJESTAD(AAN)---E segundo tempo a cuminsa cu Britannia cu mas iniciativa, pero bon defendi pa Estrella, e oncena di Papilon a cuminsa hasi mas pressing ariba tambe cortando e iniciativa ey di Britannia. Despues por a hasta wak cu Estrella a cuminsa organisa nan mes cu mas circulacion di bala, mas posesion di medio campo, cu mas involvimiento di Phaedrick Baromeo, awor cu miho distribucion di pasenan.
Britannia tambe a organisa nan mes diferente en vista di e cambio den e wega di Estrella, Reinier Paraez a cuminsa bira mas protagonista pa su ekipo. Un wega tactico interesante sin duda, pero ta Estrella tabata pusha e boton nan.

Cu tur e esfuerzo grandi di Estrella te cu awor den e wega, alfin a yega e momento di duna fruta. Na minuut 58 David Dubero ta intercepta un bala den su linea di defensa y ta pasa pa Baromeo den midveld, unda e ta dribel largo riba hala drechi penetrando pa despues hasi un pase cu a bay cai riba pia di un Jean-Pierre Van der Linden cu a slide net net pa pusha e bala den gol pa hasi e wega 1-0 pa Estrella, ta mane un alivio grandi pa un trabou descumunal cu porfin a paga dividendo pa e ekipo oranjo, Van de Linden cu no por a contene su mes a hasta kita su camiseta dilanti di e fanaticada di Estrella sinta den tribunanan pariba, un emocion enorme y un carchi geel tambe for di arbitro De Leca.

Cu e anotacion aki, Estrella a cuminsa lora bala na nan style, bon rotacion, bon pasenan, nan wega tabata vigente. Britannia awo mester a sali bay ataka mas directo, pero tabata falta ainda calidad dilanti gol pa anota! Estrella encambio mas relaha awo, hungando nan wega, a haya otro chens mortal ora cu un bunita tiro di "freekick" di Joel Geerman a dal den tubo atrobe, salbando Britannia un biaha mas. Awor si Britannia a cuminsa duna Estrella mas tereno, cu tanto desgaste fisico ta di spera. Na minuut 72 ta unda cu Jean-Pierre Van der Linden a consagra su mes den e wega aki, ora el a haya un bala net pafo di area penal, pa despues los un tiro largo y spectacular ba bati e portero di Britannia pa hasi e wega 2-0 pa Estrella, casi Van der Linden no por a ni celebra ya cu su pianan no a duna mas, abou el a keda, ta su companjeronan di ekipo a lante y hise den laira, pa despues 'Eerste hulp" bin buske riba cancha, su anochi a caba, pero el a caba den gloria.

E ultimo cuarto di ora di e wega tabata mas un formalidad pa Estrella su celebracion di nan prome tres puntonan den e play-off aki di Division Honor. E ekipo Santacrusero a baha nan intensidad bayendo bek den un formacion tradicional di nan mes, teniendo e bala, controlando e tempo di wega ainda, frustrando Britannia. Pero ironicamento ta den e ultimo minuutnan aki di wega Britannia a haya dos chens clave pa corta bentaha y hasta pa empata e wega. Ironia, si, paso Estrella a domina e wega den e segundo tempo, pero Britannia hungando menos por tabata empata riba e 'score board'. Na minuut 85 e portero di Estrella Injerreau Navarro a salba su ekipo for di e gol di corta bentaha cu un atahada spectacular pa despues bolbe hasi mesun cos na minuut 87 pa mantene e anotacion 2-0 na favor di Estrella, e wega tabata hopi mas sera cu nos a pensa apesar di cu Estrella tabata den control total, e deporte aki ta asina, pensa un rato riba esey.

Estrella a gana na final 2-0, nan a logra e prome tres puntonan di e play-off aki, mereci, pero tambe alivia. Nos 'man of the match' ta sin duda Jean-Pierre Van der Linden, esaki tabata su wega, un debut di oro. Britannia lo mester bay bek na borchi pa wak kiko a bay fout, pero tambe pa realisa con serka tambe nan tabata di parti punto cu Estrella, tin biaha ainda nan falta pa kere mas den nan mes.

Deporte Local

Dakota ta perde 1-0 contra Nacional apesar di un super esfuerzo







ORANJESTAD(AAN)---Den e lenguahe Ingles tin un dicho cu ta bisa "it's better to work smarter than work harder", esey tabata e storia di e wega aki.
Nacional den e wega aki a demonstra atrobe cu pa tin pasta di campeon mester sa di hunga un wega di 'Pasenshi, Pensamento y Probechando di oportunidad' ora nan presenta bo dilanti, esey ta eficiencia, esey ta Nacional.

E wega a cuminsa manera a spera, cu Dakota tirando den atake, explorando nan velocidad pa ataka riba e dos halanan cu nan talentoso punteronan Ricky Hodge, Sherman Monticeuex y Keanu Maduro. Tira y core, ataka na linea, crusa bala, crea oportunidad di gol nan, tur esey Dakota a hasi, y nan a hasie bon. Nan no tabatin mester di crea for di patras y pasando den e medio campo di Nacional y e hombernan di hero, entre nan e capitan Valdo Leocadio. Evitando bataya pa medio campo ta loke bo ta hasi hungando contra e Dragon nan, paso esey ta nan forsa, y cu e velocidad cu Dakota tin, pakiko no?

Dakota a domina den e prome tempo di wega, nan a ataka y penetra, nan a crea hopi chens di gol, pero, nan no a concreta! Nacional no a haya hopi di e bala den e prome mita, claro, si Dakota a sconde e bala for di nan, cu menos posesion cu Dakota, y hopi menos yegada y chens pa anota. Nacional nan prome atake di peligro a yega te na minuut 30 y tambe nan prome tiro di skina, compara esey cu 5 tiro di skina di Dakota te cu na e punto ey y tambe un mei dozijn di chens di gol. Na e punto ey tambe hasta tabatin un par di momentonan di frustracion entre e mesun hungadonan Nacionalistanan net promer cu halftime.

Na minuut 37 nos por a observa cu Dakota a cuminsa drenta den un racha di perde e bala mas lihe, a drenta den un poco inconsistencia, por ta debi na e gran desgaste fisico den atake te na e punto of frustracion di no por a concreta, pero si solamente nan considera cu e wega ta 0-0, y cu nan ta hungando contra e ultimo campeon di Aruba. Na minuut 40 Dakota cu nan di seis chens di gol, pero esaki e mas cla di tur, ora cu Fercant Sophia despues di un bunita dominio di bala for di un pase largo for di Paul Nickenson a haya e miho chens di e mita pero no por a concreta pa duna su ekipo. Den e ultimo minuutnan di e mita Nacional a cuminsa drenta mas den e wega, pero, t'asina tambe halftime a bay aden cu e marcador di 0-0, Nacional mes no por a kere nan suerte, Dakota cu e wega di posesion 60%-40%, cu hopi mas chens di gol, pero pa Nacional no ta cuestion di suerte, nan semper tin un plan di wega, e plan cu nan ta comprende 'door en door'.

E di dos tempo a cuminsa di biaha cu Nacional tirando den atake, ta mane nan a planea pa bay purba algo diferente pa sorprende Dakota, astuto den tur sentido di palabra, pero, alaves tambe un accion di madurez. Na minuut 46 un atake directo di pase largo di Nacional casi a anota, Dakota a responde di biaha cu na mes atake, ta mane Nacional a warda pa e momento aki, paso den un counter, despues di e counter di Dakota, serka di minuut 47, Edward Clarissa cu un pase largo atrobe net riba cabes di Charles de La Cruz cu ya tabata coriendo pa direccion contrario, a baha e bala riba su cabes laga e bala bons den careda pa despues fusila un David Abdul cu tabata saliendo, un momento briyante y relampago, tur cos a pasa asina lihe, pero, ta Nacional a bay ariba 1-0, nan a gara Dakota den un momento di lapso mental, e Abejanan a cai den nan trampa.

Nacional ariba 1-0 tempran den e di dos tempo ta net loke Dakota no ta gusta, si nan tabata frustra paso nan no por a anota e gol di bay ariba den e prome tempo, imaginabo si nan ta atras den marcador den e di dos tempo, ey e wega mental di Dakota ta hunga un rol grandi, y nan ta cai den e wega cu Nacional impone na e punto ey. Dakota awo ta benta bala dilanti sin precision, debi na nan falta di pasenshi, ta 0-1 so e wega ta. Tambe nos ta mira cu Dakota ta cuminsa retalia di biaha ora nan haya falta riba nan. Dakota ta sigui purba, tira bala dilanti, pero contra un Nacional cu a mas bien tira mas hende patras pa hasi bida dificil y frustra Dakota mas ainda.

Na dado momento Nacional tabata hungado completamente den un schema di contra-golpi, cu Devis Oliveros y Kenroy Ranger wardando pa nan oportunidad pa sprint p'e otro banda. Dakota tirando mucho hende den atake a crea mas chens pa e oportunidad nan ey. E wega tabata realmente uno di banda pa banda na e punto ey, nos ta papiando alrededor di minuut 65. E wega tambe a cuminsa bira hopi bruto segun e minuut nan tabata coriendo, tabatin un sentido di urgencia den e oncena Dakotero, mientras cu Nacional tabata warda patras.

Toch tabatin algun cabes friew den Dakota, mane Paul Nickenson, cu awo a sali mas den un rol di volante, p'asina yuda distribui bala pa e atakantenan, y tambe Ricky Hodge, cu a sigui traha incansablemente riba su hala drechi, creando oportunidadnan pa su companjeronan, mane e dobbel chens na minuut 74 cu a bin for di Nickenson pa Hodge riba su hala pa despues cu tur calmo hasi un centro perfecto pa Albert Francis cu a hera e bala dilanti gol di Nacional, kizas un interferencia riba Francis di Benton di Nacional? pa despues den e rebote, awo na banda robes cobra pa Keanu Maduro mandando e bala bek den e area chika, pasando dilanti tres hungado Dakotero. E chens nan toch tabata yegando pa Dakota pero e calidad dilanti porteria tabata hopi ausente awe, unda e olfato goleadornan a keda?

Mientras cu tempo ta pasando e wega a cuminsa bira hopi bruto mes, asina mes cu carchinan a wordo otorga den e transurso di wega, pero, kizas den un wega cu ta spera tension mester otorga carchinan mas tempran toch, si ta mucho tempran den wega "so be it"! Tabatin tambe hopi pushamento, manotasonan, tiramento di skop sin bala, cada bes cu tin fluitmento hungadonan ta rondona referee di biaha etc. Apesar cu e wega no tabata facil, e oficialnan a hasi un bon trabou den e dos weganan di inauguracion di play-off, den e wega aki e por tabata hopi peor, e referee a evita esey, pero pakiko no ta mas preventivo otro biaha?

Ricky Hodge, e mihor hungado di Dakota riba e cancha den e wega aki, atrobe cu un atake desekilibrante na minuut 77 riba hala drechi pa crusa den area penal, dos hungado di Dakota no por a touch e bala ey, just touch e bala p'e bai gol! E mesun accion aki a wordo ripiti pa Dakota net un minuut despues for di un tiro di skina pero niun geel cu preto por a dal e bala den gol, e bala di distancia den palo di Ezra Bosnie na minuut 90. Ademas di e gran chensnan ey tabata mas atakenan di desesperacion te cu e pitazo final. Nacional a defende e resultado di 1-0, bon, esey ta sabio, nan a logra frustra Dakota tambe, hasi nan ansha nan wega, esey ta inteligente, nan a hunga mas ofensivo? No, pero nan sigur a hunga mas efectivo, asina bo ta gana wega, te resultado ta conta, mereci pa Nacional, nan a hunga e wega bon. Nacional tin hopi opcion cu nan por explora cu nan alineacion, pa cada otro ekipo nan lo tin un diferente strategia. Nos 'man of the match' ta Valdo Leocadio pa su liderazco y su trabou incansabel riba cancha.

Un bon comienso pa Nacional, tres punto, nan ta hunga den e siguiente wega contra Britannia, y Dakota, desapunta, pero ta un wega di seis, falta hopi ainda, nan ta hunga contra Estrella den nan siguiente wega.

DEPORTE INTERNATIONAL

Intern Milan ta bin bek pa gana Lazio na un manera increibel, pa clasifica pa Champions League



ITALIA: Na un manera milagroso Inter Milan a bin bek pa gana Lazio 3-2 pa caba na di 4 lugar di Serie A, cu ta duna e derecho di hunga den Champions League proximo temporada.

E equipo di coach Luciano Spalletti faltando 15 minuut ainda tabata perdi 2-1. Den di 78 minuut capitan Mauro Icardi a empata e wega 2-2 door di anota un penalty y den di 81 minuut Matias Vecino a anota e gol ganador.

Lazio tabata tin mester di por lo menos un empate pa clasifica pa Champions League.

Ta bay ta prome biaha den 6 aña cu Inter ta bay ta bek den Champions League.

E sindicato pa hungadornan di futbol ta purbando di haya permiso pa Guerrero bay Copa Mundial



PERU: E sindicato internacional pa hungadornan di futbol FIFPro ta trahando duro pa logra haya e permiso pa Paolo Guerrero bay Copa Mundial di Rusia.

FIFPro, establecí na Hoofddorp, a manda un carta pa FIFA, pa pidi pa permiti Guerrero participa na Copa Mundial di Rusia pa Peru.

“Nos ta spera un desaroyo positivo dentro di 24 pa 48 ora”, e sindicato a skirbi riba Twitter.

Aña pasa October despues di e wega di clasificacion pa Mundial contra Argentina, e hungador Peruano a test positivo pa uso di cocaina.

E capitan di e seleccion di Peru den prome instancia a wordo suspendi pa 1 aña, pero despues di e caso di apelacion, e suspension a baha na 6 luna.

E delantero di 34 aña recientemente a hunga bek pa Flamengo y tabata mustra cla pa bay Mundial.

Sinembargo, e agencia mundial anti doping WADA a dicidi di cuminza un caso contra Geurrero atravez di e tribunal internacional di deporte CAS y nan a dicidi di suspende Guerrero pa 14 luna.

Door di esaki e lo no por participa na e Copa Mundial.

Awor FIFPro ta purbando di cambia e decision aki.

Braves ta anota 6 careda den ultimo inning pa gana Marlins 10-9



ATLANTA: Net ora cu tabata mustra manera Atlanta Braves lo perde na cas, e equipo cu ta na prome lugar di division Oost di National League a bin bek na un manera increibel pa gana Miami Marlins 10-9 Diadomingo.

Dansby Swanson tabata esun cu a bati e hit pa impulsa e careda ganador cu 2 out.

Despues cu Marlins a tuma un ventaha di 6-0 riba Braves, e wega tabata 9-4 ainda na fabor di Miami den di 9 inning.

Braves sinembargo a cuminza un rally y mescos cu exactamente 8 aña pasa (20 di Mei 2010), ora cu den di 9 inning nan a bin bek pa gana Cincinnati Reds anotando 6 careda den di 9 inning.

Nick Markakis den e di 9 inning Diadomingo a bati un hit pa impulsa un careda, Tyler Flowers a haya un base por bola, Kurt Suzuki a bati un hit pa impulsa un careda y despues cu Johan Camargo a haya un base por bola pa yena e basenan, Swanson a bati e hit ganador.

Pa colmo mayoria di e caredanan den di 9 inning a wordo anota despues di 2 out.

Messi ta skirbi historia cu su di 5 zapato di oro



SPAÑA: Lionel Messi (30) ya caba a gana e bala di oro 5 biaha pa mihor hungador di mundo y awor tambe pa di 5 biaha el a gana e zapato di oro, pa maximo anotador mundial.

E atacante Argentino a anota 34 gol den 36 wega pa Barcelona e temporada aki den La Liga y cu esey Messi a bira e prome hungador den historia pa gana e zapato di oro 5 biaha.

De Argentijnse aanvaller scoorde dit seizoen 34 keer in 36 competitieduels voor FC Barcelona.

E otro biahanan cu el a gana e premio aki tabata den temporadanan di 2009/10, 2011/12, 2012/13 y 2016/17.

Cristiano Ronaldo a gana e zapato di oro 4 biaha, mientras cu mescos cu Messi el a gana 5 bala di oro.



Noticianan for di Hulanda

Muchanan homber hungando a encontra lora horta for di zoologico



NOORD HOLLAND: Tres muchahomber cu tabata hungando den Ewijckvaart na Anna Paulowna den Noord-Holland a wak straño ora cu nan a wak un tas ta move riba un boto inflable cu tabata drief riba awa.
Ora cu nan a habri e tas a resulta cu tabata tin un pahra special den dje, esta un Ara.
E resulta cu e 'lora' aki a wordo horta for di zoologico Hoenderdaell.
Den marduga di Diasabra pa Diadomingo 6 ara y nan webonan a wordo horta for di e parke.
Ta trata di e asina yama 'soldatenara's', aranan blauw cu geel y aranan cu hala berde.
E ladronnan a subi e tereno atravez di e awa patras di e parke.
E muchanan Thijs, Nick y Lucas a trece e bestia bek pa e parke Diadomingo.

Minister Dekker kier bin cu extra control riba contactonan di presonan



HULANDA: Minister di Proteccion di Derecho Sander Dekker ta bay bin cu un control mas estricto riba e contactonan di presonan cu mundo externo.
Ta trata di post, yamadanan di telefon y bishita.
Pa e detenidonan riba cual tin un riesgo di escape entre otro, e control ta bay bira mas estricto.
Dekker a meld esaki Diasabra na Tweede Kamer.
For di awor, tur pakete di post cu e presonan manda afo of cu nan ricibi, semper ta bay wordo controla, pa wak si algo ta wordo trafica paden of pafo.
Ta bay check tambe si di berdad un carta di berdad ta dirigi na un persona cu aprobacion manera e abogado, reclassering of un docter.
Loke a conduci na esaki ta e hecho cu Robert M., kende a wordo condena pa abuso sexual di mucha, aña pasa for di prison a manda carta pa diferente medio di prensa y pa casi tur e mayornan di e victimanan.

Ede ta cera area door di peliger di asbestos despues di candela



EDE: Ede a cera 16 compania y 8 cas riba e tereno di compania Frankeneng, pasobra asbestos a drenta aire door di un candela cu tabata tin Diadomingo mainta den un negoshi cu ta bende auto den Fultonstraat. E area mester a wordo hasi limpi door di un equipo special cu ta atende cu asbestos, despues di cual e mester a wordo controla pa companianan certifica, prome cu por a habri bek pa e habitantenan di e area bin bek.
Diadomingo anochi laat e municipio a cuminza cu limpieza di e caminda y e aceranan.

Empleadonan di Belastingdienst, FIOD y Douane ta welga pa mas salario



HULANDA: Alrededor di 300 empleado do Belastingdienst, FIOD y Douane no ta bay ta na nan trabao na Arnhem di 10.30 pa 12:00 Diamars.
"Nan ta hasi esaki pasobra minister di Asuntonan Interno Kajsa Ollongren no kier duna un aumento di 3,5% na e ambtenaarnan", segun e sindicatonan den un comunicado hunto.
"Nos tin cu keda hasi mas trabao cu menos hende".
"Nos a cansa di wordo trata manera sushi bieu", segun e comunicado.
E paro di trabao ta un di e accionnan cu e ambtenaarnan ta organiza den e temponan cu ta bin, pa nan haya un mihor cao.

Diasabra 19 di mei a celebra e grandioso Feria di Papiamento na Plaza Padu













ORANJESTAD(AAN): --- E aña aki e idioma Papiamento ta haci 15 aña como un idioma oficial. 15 aña pasa riba 21 di mei 2003 gobierno di Aruba a acepta e decreto di ley cu a haci Papiamento y Hulandes e idiomanan oficial di Aruba. Desde tal e idioma tin un nificacion masha balioso mes y a dune e honor pa celebre riba Plaza Padu desde 4 or di atardi te cu 10 or di anochi.

Tabata tin diferente actividad como entre otro: wega pa muchanan, bendemento



di cuminda crioyo, bendemento di Buki oficial di Aruba su Cultura y te hasta a baila y canta canticanan tocante nos cultura. Tabata un Feria Cultural, educativo, recreativo pa un y tur, desde grandi te chikito pa por celebra hunto nos Papiamento.

















KOOYMAN

MIDEA AIRCO INVERTER

AWOR SOLAMENTE AWG. 22,- PA LUNA*



Midea Mission Cool Comfort

- Diseño moderno
- Ta funciona riba Silent Mode
- Cu Eco-mode: save 60% di bo gasto compara cu normal

Midea®

9000 BTU 699.99 of 28.000 Fun Miles	22,-* Pa luna	12000 BTU 899.99 of 36.000 Fun Miles	28,-* Pa luna
18000 BTU 1299.99 of 52.000 Fun Miles	41,-* Pa luna	24000 BTU 1499.99 of 60.000 Fun Miles	47,-* Pa luna

1 YEAR WARRANTY ON INSTALLATION
1 YEAR WARRANTY ON UNIT
5 YEAR WARRANTY ON COMPRESSOR



PAY PERSONAL LOAN

*Paga den max. 36 luna:

- 2% costo administrativo aplicabel
- Oferta valido desde 21 di mei te cu 10 di Juni 2018
- No mester downpayment
- Installacion no ta inclui

Kooyman Megastore
Habri non-stop di 7am - 7pm y diadomingo di 9am - 2pm
Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM
KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA

KOOYMAN

Bunita celebracion di 215 aniversario di e Himno y Bandera Di Haiti



























ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi tabata un dia di celebra pa e Haitianonan biba na Aruba den conexion cu e 215 aniversario di e Himno y Bandera di nan Pais Haiti.

Tabata tin varios invitado, politiconan y consul di Haiti presente. Nan a canta y a duna show masha bunita mes y tabata tin un bunita exposicion di productonan di Haiti. Di parti DIARIO pabien.

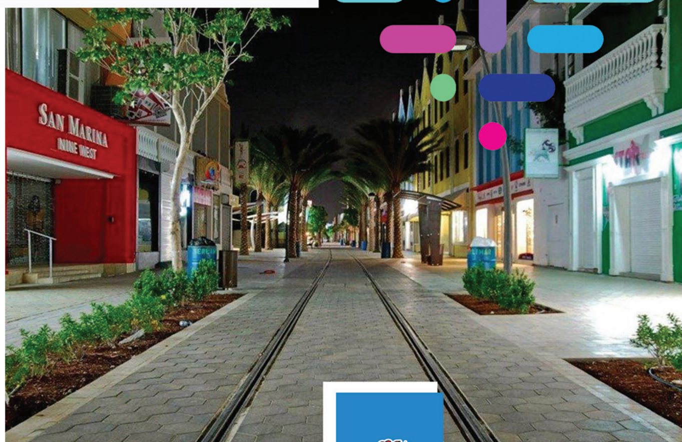
INVITACION

ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI ARUBA

AREA

Aruba - RE-imagined - Areas

22-23 Mei 2018



ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI ORANJESTAD

Diamars 22 mei
6:30 pm-9:00 pm

ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI SAN NICOLAS

Diaranson 23 mei
6:30 pm- 9:00 pm

LUGA: ORANJESTAD
Cosecha Oranjestad
Zoutmanstraat 1

LUGA: SAN NICOLAS
Cosecha San Nicolas
Bernard van de Veen
Zeppenfeldsstraat 20

Gabinete Wever - Croes



GOBIERNO DI ARUBA

Gobierno di Aruba ta invita comunidad di Oranjestad y San Nicolas pa un encuentro pa presenta e proyecto AREA pa Mainstreet San Nicolas y Caya Betico Croes Oranjestad.

Colaboracion cu e comunidad di Oranjestad y San Nicolas ta importante pa crea un plan unico y innovativo pa enrikece e actividad economico den e districtonan aki

Durante apertura di Conferencia di Asociacion Farmaceutico di Caribe

Prome Minister ta acentua e importancia di innovacion den nos cuido medico























ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata tin e honor di a asisti na e apertura di e Conferencia di Asociacion Farmaceutico di Caribe den asosacion cu Vereniging van Apothekers Op Aruba. "Caribbean Pharmacists On The Move To Innovation" a tuma luga dia 19 y 20 di mei 2018 na Renaissance Convention Center.

Den nomber di Minister di Salubridad Dangui Oduber y di Gobierno di Aruba, Prome Minister a habri e conferencia cu un discurso acentuando e importancia di innovacion den nos cuido medico manera e tema di e conferencia ta sugeri.

Prome Minister a enfatisa cu pa Gobierno di Aruba, innovacion ta worde defini como e forsa pa progreso. Innovacion ta nifica haci cosnan na un manera nobo. Un manera unico. Innovacion ta un parti hopi importante den nos desaroyo como pais. Nos kier innova pa trece mas actividad economico. Nos kier promove innovacion social. Nos kier contraresta corupcion cu innovacion. Y mas cu claro, nos kier innovacion ta un empuhe pa mehoracion den cuido medico na Aruba. Conferencianan manera esaki sigur ta yuda Aruba y region pa progresa den tur e areanan aki. Cu ideanan y metodonan innovativo nos por y lo crea hopi posibilidadnan pa sigui inverti y mehora cuido medico.

Innovacion tambe lo haci posibel pa nos traha hunto nacional y internacionalmente. Pero no solamente e ta haci'e posibel sino necesario pa paisnan traha hunto mas di cerca y den union mehora cuido medico. Ora nos ta papia di innovacion, parti di esaki ta tecnologia, pero e parti mas importante ta pa comparti experencia, conocimento y data.

"Como Prome Minister di Aruba, mi ta convenci cu conferencianan manera esaki, ta crea e posibilidad pa bin hunto y comparti cu otro nos vision, ideanan y e miho practicanan. Esaki ta e unico manera pa garantisa e producto final di calidad cu lo duna nos e oportunidad pa provee e miho cuido medico posibel na nos comunidadnan. Mi ta desea cu despues di e conferencia aki, e base a wordo poni pa mas cooperacion entre nos paisnan. Meymey di tur reto financiero, social y economico, mi ta convenci cu nos lo vence tur obstaculo si nos traha den union."

MIX 'N MATCH
BUY 1 MEDIUM 1 TOPPING PIZZA
+CHOOSE 2 OF THE FOLLOWING 5 ITEMS:
FOR 33.00* AWG
* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.
2 LITERS OF COKE
LAVA CAKE
STUFFED CHEESY BREAD
CINNASTIX®
32 PARM. BREADBITES
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOSARUBA.COM
Download on the App Store
GET IT ON Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Noticia Internacional

Prins Harry y Meghan Markle a casa den un ceremonia di tradicion y modernidad



WINDSOR, Inglatera: Prins Harry y actriz Mericano, Meghan Markle, a casa riba diasabra den un ceremonia deslumbrante cu a mezcla e antiguo ritual ingles cu cultura afroamericano, dilanti di presencia di Realeza, personalidadnan di espectaculo y un audiencia televisivo di miyones di persona.

E actriz di serie di television "Suits" -cu shimis largo blanco y un tiara di diamante- a cana hasta centro di kapel di siglo XV den kasteel di Windsor, na unda el a wordo ricibi pa prins Charles, heredero di e trono, kende a compañ'e y entreg'e na su yiu Harry.

Matrimonio di Harry, e di seis den linea di sucesion na trono Britanico, y e actriz, un muher divorcia, cu mama ta afroamericano y su tata ta blanco, a trece modernidad, glamour y diversidad den e monarkia.

E pareha a sunchi dilanti di e kapel na final di e ceremonia, pa deleita multitud cu a yega na e ciudad pa presencia e espectaculo Real Britanico.

E duke y dukesa di Sussex, recien investi pa Reina Elizabeth, a subi un caruahe pa haci un paseo na Windsor.

E ceremonia a incorpora tradicionnan di un monarkia cu historia a cuminsa na 1066. Pa cuminsa, e dukesa no a hura obediencia na su casa y Harry, cu diferencia di otro miembronan d realeza, a bisti su renchi di casamento.

E matrimonio incorpora Markle, tres aña mas grandi cu Harry y naci na Los Angeles, na un di e famianan Real mas importante y reconoci di mundo.

E pareha a invita varios personalidad, cu a inclui e tenista Serena Williams; musico Elton John; ex hungador di futbol David Beckham cu su casa Victoria, ex cantante di Spice Girls; actor George Clooney y Oprah.

Harry y Meghan no lo disfruta di biaha di nan luna de miel y lo atende nan prome actividad oficial e siman aki.

Secretario di Estado di Puerto Rico a uni den protesta contra eleccion Venezolano

SAN JUAN: Secretario di Estado di Puerto Rico, Luis G. Rivera, a participa den un protesta dilanti di Consulado di Venezuela den e isla contra eleccion presidencial cu e pais Suramericano a realiza diadomingo y a critica presidente Nicolas Maduro pa bisa cu e ta "sinti su mes un Puertorriqueño".

Den un comunicado, Rivera a bisa cu "Maduro ta bisa cu e ta sinti manera un Puertorriqueño. Mi ta bis'e cu no solamente ami, sino pueblo Puertorriqueño completo ta sinti Venezolano. Pesey nos ta aki, dilanti di Consulado di Venezuela exigiendo husticia, hunto cu rumannan Venezolano cu kier laga un banda nan cadenanan, regresa na prosperidad".

E Secretario a señala cu, "eventonan manera esaki -organiza den e isla pa Alianza Cubano-Venezolano- ta tumando lugar alrededor di mundo contra loke ta un proceso ilegitimo, fraudulento y sin garantia pa nos rumannan Venezolano".

"Den nomber di Gobernador, Ricardo Rosselló, nos ta solidariza cu casi 3.000 Venezolano cu ta biba den e isla y e 4 miyon cu ta den exterior. Nos ta repudia y rechaza e regimen di Presidente Nicolas Maduro cu a hundi Venezuela den sufrimento, inestabilidad economico y miseria".

Di su banda, Gerardo Bosch, vocero di e Alianza, a bisa cu Venezolanonan alrededor di mundo "ta protesta contra fraude electoral mas grandi den historia di e 'narcoregimen' di Maduro y su combo di delincuentenan, na unda mas di 84 pais ta desconoce e simulacro electoral".

"Comunidad Venezolano na Puerto Rico kier gradici Gobierno, y su Gobernador, y specialmente Secretario di Estado, kende desde dia uno a apoya Venezuela den e lucha contra e narcoregimen", el a agrega.

E Secretario di Estado a indica cu reclamo di Comunidad Internacional, di Organizacion di Estadonan Americano, Union Europeo, Alto Comisionado di Nacionnan Uni, como di Merca, Canada, Argentina, entre otro cu a rechaza e proceso electoral, pa "restablece sistema constitucional, y derechonan civil, politico, economico y social na Venezuela".

"E debacle social y economico completo na Venezuela tin un solo responsable. Nicolas Maduro. E mester stop di hunga democracia y stop di trapa riba dignidad di pueblo Venezolano. Democracia ta exigi respet di derechonan humano y nos no por permiti cu Venezolanonan sigui hundi den pobreza, den miseria, y den hamber. Venezuela mester ta feliz, su hende mester tin paz", el a enfatiza.

Diadomingo poco mas di 20,5 miyon di Venezolano ta convoca pa vota pa siguiente hefe di Estado pa periodo 2019-2025, como tambe miembronan di conseho legislativo den 23 Estado di e pais.





Rivalnan di Maduro a denuncia "chantahe" di gobierno pa moviliza votadornan

Henri Falcon y Javier Bertucci, rivalnan di presidente Nicolas Maduro den eleccionnan di diadomingo na Venezuela, a denuncia iregularidadnan di oficialismo pa moviliza votadornan y a pidi autoridadnan pa actua.

E dos candidato a enfoca nan denuncianan den 'puntonan cora', areanan di gobernante, Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV), cu a wordo instala cerca di centronan di votacion.

PSUV a pidi esnan cu tin 'Carnet di patria' -documento necesario pa accede na programanan socialpasa den e sitionan pa reporta nan participacion den urnanan.

"E instalacion di puntonan cora como mecanismo di presion, elemento di chantahe politico y social, contra un sector di e poblacion a bira un virus", segun Falcon, despues cu el a vota den ciudad di Barquisimeto.

El a denuncia cu testigonan di su partido a wordo saca for di centronan di votacion y cu hasta un di nan a haya golpinan y a wordo deteni.

"Nos ta bay tin seguramente un resultado, pero un resultado cu a wordo manipulado, obliga. Nan ta bay cu votadornan cu braza troci pa nan vota pa un candidato cu sigur nan no kier vota p'e", Bertucci a bisa den un conferencia di prensa.

Durante campaña, Maduro a priminti "premionan" na esnan cu tin 'Carnet di patria' y bay vota.

Tanto Falcon como Bertucci a urgi Conseho Nacional Electoral (CNE, oficialista) pa "investiga e asunto".

"E denuncianan cu ta relaciona cu puntonan politico tin nos atencion", segun presidente di CNE, Tibisay Lucena, den un conferencia di prensa.

Diosdado Cabello, number dos di PSUV, a rechaza denuncianan, asegurando cu 'puntonan cora' no a afecta e votacion.



New York: Ex modelo di Playboy a bula for di 25 piso di un hotel cu su yiu di 7 aña



NEW YORK: Un ex modelo di Playboy, envolvi den un caso legal pa custodia di su yiu, aparentemente a bula desde 25 piso di un hotel na New York, suicidando y matando su yiu di 7 aña, autoridadnan a informa.

Stephanie Adams y su yiu Vincent a cay 23 piso y a wordo haya den un balcon di e di dos piso pa 8:15 di anochi den patio patras di Hotel Gotham, na Manhattan, segun autoridadnan.

Mama y yiu a registra den penthouse di e hotel, el a bisa New York Post cu su casa a contrata un abogado y nan tabata purbando di evita cu e por a bay cu vakantie cu su yiu.

"Unico cos cu mi kier haci ta bay cu mi yiu y scapa di e pesadiya pa algun dia", Adams a bisa Post. "Pero nan no ta laga mi".

Polis a bisa cu Adams, di 46 aña, kende a aparece pa prome biaha den Playboy na 1992, tabata den un disputa legal pa custodia di Vincent cu su casa, Charles Nicolai, kende ta un chiropractico na Manhattan. Nan tabata separa.

E pareha tabata "den un bataya hopi amarga pa custodia di e mucha", segun Raoul Felder, abogado especializa den divorcio, cu a representa e modelo den pasado. E diferencianan tabata asina grandi cu nan tabata entrega e mucha den un warda di polis, algo inusual pero cu ya a yega di tuma lugar, Felder a bisa.

Papa Francisco a nombra 14 Cardinal nobo di cinco continente



VATICANO: Papa Francisco a anuncia diadomingo nombramento di 14 Cardinal nobo di cinco continente, pa loke el a eligi candidatonan cu ta traha cu pobernan of na unda catoliconan ta un minoria, imponiendo asina su seyo den e grupo cu lo elegi su sucedsor.

Papa a bisa cu e Cardinalnan nobo ta procedente di Italia, Spaña, Portugal, Polonia, Irak, Pakistan, Japon, Madagascar, Peru, Mexico y Bolivia, den un anuncio sorpresa durante su discurso di diadomingo.

Papa lo entrega nan 'solideo escarlata' dia 29 di Juni den un ceremonia conoci como Consistorio.

Di e grupo, 11 tin menos di 80 aña, e limite di edad pa drenta den conclave secreto cu lo word convoca pa elegi un papa nobo den caso cu Papa Francisco muri of retira.

E nombramentonan nobo a hisa cantidad di Cardinal electorn a 125, cinco mas di e limite di 120 estableci pa Papa Pablo VI pa un conclave. Papa Francisco a nombra casi mitad di e grupo desde cu el a asumi como pontifice na 2013.

Noticia Internacional

Ex presidente Zapatero tira cu boternan na salida di un centro electoral na Venezuela



Ex presidente di Gobierno, Jose Luis Rodriguez Zapatero, mester a wordo escolta for di un centro electoral na Venezuela, pa motibo di protestanan violento di esnan cu kier a presenta dilanti di portanan di e centro di votacion.

Zapatero a sali di e centro y a haci un declaracion chikito na prensa presente, pero agentenan di seguridad mester a core bay cune den un auto, cu a wordo escolta mientras e tabata bandona e area.

Manifestantenan a tira varios boter contra e vehiculo, segun prensa cu tabata den e sitio.

Merca a asegura cu “farsa di eleccion no lo cambia nada” na Venezuela



Merca a denuncia ausencia total di legitimidad den eleccion presidencial di Venezuela di diadomingo, na unda mandatario Nicolas Maduro ta busca su reeleccion y cu oposicion a boicotea.

“Farsa di eleccion no ta cambia nada. Nos mester pa pueblo Venezolano controla e pais... un nacion cu demasiado pa ofrece na mundo”, segun un tweet di Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo.

Den su mensahe, Pompeo tambe a pidi gobierno di Maduro libera Joshua Holt, un misionero Mericano deteni na 2016 acusa di conspira contra gobierno.

“E eleccion na Venezuela no ta legitimo”, segun tweet di Heather Nauert, vocero di Departamento di Estado.

“Merca ta para banda di nacionnan democratico na mundo cu ta apoya pueblo Venezolano y nan derecho soberano pa elegi nan representantenan den eleccionnan liber y husto”, el a añadi.

Merca ta desconoce eleccion y a pidi Maduro pa cancela of pospone esaki.

Washington a sanciona siman pasa poderoso dirigente Venezolano, Diosdado Cabello, vice presidente di Partido Socialista Unido (PSUV), kende nan a acusa di narcotrafico y corupcion.

Alrededor di 20,5 miyon di elector a wordo convoca pa vota den eleccion adelanta y di un solo buelta, cu lo duna un mandato di seis aña desde Januari 2019.

Maduro ta e faborito, aunke su gobierno ta desaproba pa 75% di Venezolanonan, azota pa backout, escasez di producto y servicionan basico y un hiperinflacion.

Venezolanonan na Colombia a sali riba cayanan pa rechaza eleccion di nan pais

MEDELLIN: Centenares di Venezolanonan a manifesta den varios ciudad Colombiano pa rechaza eleccionnan presidencial di su pais, cu nan ta considera “fraudulento”, y pa solicita accionnan mas contundente di organizacionnan internacional.

Den eleccion Venezolano, cu a pronostica reeleccion di presidente Nicolas Maduro pa gobierna te cu 2025, tambe a participa ex Gobernador di Estado Lara, Henri Falcon, ex pastor evangelico Javier Bertucci, y ingeniero Reinaldo Quijada, pero ningun candidato di oposicion.

Un di e manifestacionnan mas grandi a tuma lugar na Medellin, na unda mas di 300 Venezolano a protesta den Parque de las Luces bao lema “Maduro ta un fraude” y pa expresa cu nan ta rechaza e eleccion, cu nan ta considera un “farsa electoral”.

Cu un bandera di alrededor di 70 meter, Venezolanonan a pidi pa libertad pa nan pais, a canta himno nacional y a ripiti nan lema contra Maduro.

“Nos ta manifesta pa rechaza fraude electoral cu ta tumando lugar na Venezuela, cu ta busca legitima di manera arbitraria dictadura di Nicolas Maduro. Nos mester aporta desde pafor nos granito di arena”, segun vice presidente di Colonia Venezolano na Colombia (Colvenz), Toni Vitola.

El a indica cu e manifestancionnan a tuma lugar den diez ciudad, entre nan Cali, Cartagena, Cucuta y Bogota, a pidi husticia pa Venezuela y cu otro paisnan no reconoce resultadonan di e eleccion.

“Venezolanonan den exterior ta compronde cu e lucha tambe mester ta di pafor pasobra Venezuela ta depende cada dia mas di presion internacional”, Vitola a enfatiza.

El a señala ademas cu e eleccion por bira un “punto di inflexion” despues di conoce resultadonan si organizacionnan internacional tuma accionnan “hopi mas contundente” pa marca fin di e era.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrega atardi! Fura set sala, sofa, set comedor.
Tel: 592-3344.

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Carpintero
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas , puertas , sillas(stoel)
Cel 568 1347 Raul

Se arienda
Apartamento amueblado en Tarabana Residence Caja Luna # 43
Cel 563 4819

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Ta huur
Apartment
Fl 850.= P/L
Cumana , Oranjestad
Jama Cel 593 2181

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

Ta Fura
Tur tipo di muebles, auto, boto y toldo tur tipo di carpinteria y reparaciones evanista
Cel: 746-0518 Celina

Se arienda
Apartamento amueblado en Paradera con parqeo privado,
Cel 594 4438
Para ver apartamento de 5.00- 6.00 pm

Best cleaning
Ta busca hende pa traha anochi cu firma liber, permiso di trabao of paspoort hulandes.
Tel 594 8138 - 588 1256

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

Alquiler de apartamentos incluido todos los servicios aqua ,luz , wifi, cable. Para informacion llamar 741 6967 / 561 8645

AIRCO REPAIR SERVICE
Reparacion y servicio airco, cooler, refrigerador, freezer, ice maker.
Tel: 747-7987 anytime.

Home Sweet Home Real Estate
Ta bende un cas na Wayaca Residence, 3 kamber, 2 baño , 2 piso, full cura, Afl 500.000.= Jama Ansha 592 9966

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. CUMANA, Lo convencebo den 5 minuut.**

Associated Realtors
Ta huur Un luxe apartment na Kunuku Abao/ Noord, full muebla,exclui utilidades, pa un persona / pareha y pa Afl 1200.00 pa luna mas un luna deposito.
Jama Mito na 593 6318

Ta drecha
Wasmachine, frigidaire,airco, dryer, instalacion y servicio 568 4614

Ta busca
un persona femenina cu experencia y bon aparencia cu permiso valido pa traha mesora como ayudante den cocina. Esnan interesa por jama 594 4368

Se solicita
Ayudante de cocina con permiso vigente (de trabajo).Preferible de edad entre 25 a 45 Llamar al 560 4761

Associated Realtors
Ta bende Dos apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco di un kamber cada un construi 203 m2, incluyendo muebles nan, den bon condicon y pa Af 270.000.00 Jama Mito na 593 6318

Pro Cabinet & Handyman
Pa tur trabow di cabinet. Tambe roofing, Pipefiting, Painting & General Maintanance, 563 1832

Petro Construction & Electrical
Nos ta traha cas completo, cura,renovacion, traha dak y verf tambe. Bon trabao y bon Prijs. Nos ta traha oferta.
Cel 661 5913

Te Huur
Appartment voor max 4 pers 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken. Eigen porch compleet gemeubileerd incl internet / cable. 1200 awg per mnd. WhatsApp 0031619592868 WhatsApp 002975645527

Associated Realtors
Ta bende Un tereno erfpacht na de Vuyst / San Nicolas di 673 m2 den un area hopi keto y pa Afl 36.000.00.
jama Mito na 593 6318

Ta busca
Auto mechanic pa car rental, Tel 586 1709, Koyari 30 - B Noord, 731 8885

Ta Huur
Apto di 1 dormitorio, muebla pa soltero (a) of pareja Afl.900,- pa luna,exlui awa y coriente, inclui cable+wifi Interesa jama 593-5761 of 593-1367

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Associated Realtors
Ta bende Un tereno propiedad di 1270 m2 na Maria Maai/ Sta Cruz, den naturalesa y pa Afl 174.000.00.
Jama Mito na 593 6318

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, Apartment,traha y drecha dak, verf, pega mosaico,traha cura y plomeria na bon prijs trabou di graniplas y sheetro
cel: 560-9470 / 741-3883

TA HUUR
UN APARTAMENT STUDIO MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
UN APARTAMENTO NO MUEBLA FL.1200.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCL,
SITUA NA ORANJESTAD
CEll: 594-4368

To rent
Apartment with 3 bedrooms, big social area, kitchen, living and dining room, teraza, 2 inverter airco, semi furnished, second floor. Simeon Antonio, Buenavista 2 A, Tel 594 5576 close to Airport and Barcadera

SOLICITA PA TRABOW
Mester di un ayudante den cocina cu por yuda bende y cobra clientenan di 3.00pm–7.00pm. Acudi na Alnata Accounting Firm Hubadastraat 16, Ponton, Diagonal di e Creche Carousel
Cel. 594-4368

DiARiO
582-6747

MENU SPECIAL
Dialuna 21 Mei
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
cabrito stoba, steak basket y sopi mondongo

For sale
House on the highway in Piedra Plat, 3 bed- 2 bath with walk inn closet, Fully fenced, Taxatie Awg 340 mil (obo) Tel 593 8912

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Oferta
Riba trabow di construction. Nos ta traha cas te na jabi, Apartment, cura, mosiac, etc. 564 9335

Se alquila
Apt studio (1) habitacion, full amueblado, internet, tv cable, Afl 650.= + dep.
Awa + coriente aparte.
Pos Chiquito 253, Casas del Caribe. 594 6701

DIRECTV
Futbol Mundial
Russia 2018
HBO, Movie City, Fox News, Sports& Kids.
Bon prijs , bon servicio
High definition
Jama awo cell 733 5762

SE SOLICITA
muchacha de buen aparencia, amable con carisma y que pueda brindar buen servicio al cliente en un bar/restaurante. Por fabor llamar 588-1411 / 568-7901

Artistic at Holiday Inn Hotel in the lobby
Closing Sale
Up to 50% discounts
Gold, Silver and Porcelain Tablecloths
Come & See!!!

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona
Informacion: 660-2192

AVISO
Nos ta huur bo cas of apartment den tempo record.
Yama: 593-8082

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,=.
Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

CORSOW
Ta huur apartment na Corsow pa $ 55.00 pa dia. Pa mas info: 5999616969

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matrass, stoel, car seat, etc.
Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9:00 pa 6:00

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG 65,- INCL. TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Task Force cu limpieza grandi di sushi patras di Centro di Bario Tanki Leendert







ORANJESTAD (AAN) — Belinda Maduro, ken ta forma parti di e Task Force di City Inspector, den entrevista cu Matutino DIARIO, a duna informacion tocante un accion di limpieza grandi cu a tuma lugar na parti patras di Centro di Bario Tanki Lender.

E dama a duna di conoce cu na Oficina di City Inspector ta yega hopi reclamo di habitantenan di e bario, cu ta keha cu vooral patras di e speeltuin cu tin den e Centro di Bario aki, ta increiblemente grandi.

Esaki ta un situacion completamente antihigienico pa tur hende y special pa esnan cu ta haci uso di e speeltuin.

Sra. Maduro a indica cu parti di e trabao di e Task Force cu a wordo instala pa e titular di medio ambiente sr. Otmar Oduber, ta inclui dunamento di boet.

Pa e accion grandi di limpieza, sra. Maduro a indica, a haci uso di DOW, Serlimar, City Inspector y un bez cu e trabao keda realiza, no solamente esaki pero na diferente area di nos pais, sancionnan lo wordo tuma pa esnan culpable di crea e sushedad.

Pa duna keho tocante ora cu situacionnan di tiramento di sushi den bario tuma lugar, por yama na telefon 582-9777 (Oficina di City Inspector) pero mas ainda, por subi na e website Infra tur dia durante e 24 oranan, pone melding, y autoridad lo asisti na esaki. Tur cos ta keda anonimo, pero e task force ta tuma nota y accion.Riba e mesun dia di e accion aki, sra. Maduro a splica, nan tabata tin recogemento di auto bieu abandona, na Savaneta.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs.
Info: 561-2137

FOR SALE
1 AC inverter split unit 12.000 BTU. 1 year in user price Afl.600,-
2 Head lights for Kia Optima. 2012 - 2013 new for Afl.300,-
CASH Cel: 6607217

TA HUUR
Studio apartment den Playa, private parking. Afl.700,- pa luna, Afl.500,- deposito. excl. utilities. Yama 560-2345

TA BENDE
1 Casio Privia digital piano(88 keys) + stand Afl.650,-
2 Keyboard amplifier Peavey KB/A 300 (150 watts) Afl.850,- (each)
2 Toms + 1 snare Drum Orion + 1 ride cymbal Afl. 750,-
1 Timbal (set completo) Afl.350,-
1 Conga Afl.250,-
Yama: 735-7525

Smart systems
Security & Automation Systems
JOB OPPORTUNITY
with or without experience
Central Station Operator
JOB DESCRIPTION
Monitor alarm signals and respond to alarms using the information provided on instruction screens.
Places necessary outgoing calls to verify an alarm, dispatch the proper authorities, and notify responsible parties.
Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers.
Properly documents all responses for the alarm within the alarm monitoring software.
Other duties to be assigned as needed.
REQUIREMENTS
We are only taking applicants who are 21 or over the age of 21 into consideration
Applicants must bring a certificate of good conduct ('Verklaring omtrent gedrag')
Needs the ability to work independently or as a team
Must have the flexibility to work weekends or other shifts
Knowledge of basic computer
If interested pass by our office at Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market). Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw
Tel: 588-4259

Oracion pa awe:

Señor Hesus, apesar di nos erornan, Bo ta sigui confia den nos y ta sigui manda nos pa anuncia bo Bon Notisia. Hasi nos mishoneronan balente. Amen





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Cu morto Bo ta habri porta di bida pa esnan cu a kere den Bo. Tuma nos difunto den bo brazanan.

A fayese cristianamente:



Maria Marina Margarita Laclé
Cariñosamente yama: "Tita"
*18 juni 1928 - †17 mei 2018

Rumannan:
Bebé Oduber Laclé
Sofia Croes Laclé

Manera yiu
Gordiana Rozenberg

Cuña:
Dididi Laclé Oduber

Sobrinonan:
Alvin y familia
Vilma, Jorge y famia
Poipy, Marushka y famia
Boy y Celina
Mireya, Luis y famia
Roland
Shirley y famia
Zaida, Victor y famia
Juanita, Eric y famia
Mario, Judella y famia
Pierre, Cecilia y famia
Tamarah, Hubert y famia
Suitbertha y famia
Viveca y famia
Hennita y famia
Jeanna y famia
Johnito
Xiomara y famia
Amador y Nayibeth
Joseph, Maria Celina y famia
Amador, Margarita y famia
Ricky, Danielle y famia
Eva Maria, Miguel y famia
Fred y famia
Hendrika
Carlos Alberto y Aleli

Primanan stima:
Oncha
Gladys

Y demas prima/o-, amiga/o- y bisiñanan cu tambe a stima Tita.
Su ayudante nan cu a stime y a ciude: Keyla, Ada, Marie, Alexandra

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 22 di mei 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 23 di mei 2018 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues acto di cremación lo tuma lugar den seno familiar.
Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box pa donación na FAVI.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Polis na Surnam tambe a tira pero cu consecuencia fatal

ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi na Suriname un homber cu tabata huy pa polisnan a wordo tira cu consecuencia fatal. Esaki a sosede durante entrada den Groenhartstraat na Abra Broki.
Den careda di 12 sospechoso a wordo deteni y transporta pa warda di polis Nieuwe Haven.
Segun informe lo ta trata di un caso relaciona cu actonan castigabel comete. Parce esaki lo tin di haber relaciona cu un vehiculo cu cual lo a wordo cometi e acto.
A base di investigacionnan di e vehiculo encuestion aparentemente lo tabatin indicacion cu autoridad lo a bay direccion di un cas situa den e caya menciona.
Ta asina cu na momento cu polisnan a blo na e adres tabata tin mas sospechoso pero algun a haya chance pa baha na awa den un vehiculo. Polisnan no a bacila y nan a bay tras di e vehiculo y a sera esaki den Groenhart straat y e ocupantenan a baha core bay.
Un di e sospechosonan a ricibi bala na su atras pero asina mes el a sigui core cu e bala cayente den curpa. Polis a bay tras di e homber herida y e polis a bolbe tira pero e biaha segun testigo mas serca e agente a los tiro y cu consecuencia cu e homber herida a zak den otro, a base di e tiro fatal.
E curpa sin bida y tambe a vehiculo color preto den cual nan a huy a wordo confisca.
Polisnan di warda Nieuwe Haven tin e caso pa sigui investiga. Parce cu durante e accion un fotografo cu lo a resisti pa evita di stroba trabao di polis y el a wordo aresta poni den boei y hiba warda.
MIentras segun informe cu e fotografo encuestion Regilio Derby lo entrega keho oficial na e despacho di investigacion (OPZ) debi cu diabierna ultimo el a wordo trata na un "Beestachtige Wijze" pa polis y poni den boei. Parce cu e fotografo a bisa redaccion di e corant Surinameo cu e tabata para na un distancia ta wak ora el a wordo gedal pa polis. Ora el a bisa e polisnan pa nan no mishi cune el a wordo aresta.
Ademas e fotografo a reclama cu polisnan lo a deshaci di e potretnan cu el a saca di nan accion.



"I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith. From now on there is reserved for me the crown of righteousness, which the Lord, the righteous judge, will give me on that day, and not only to me but also to all who have longed for his appearing". II Timothy 4:7-8

With immense sorrow and pain in our heart, but grate full for all he has thought and done for us, we announce the home going of our beloved:

Austin Edison Thomas
President of Aruba Scherm Amateurs Bond
Condecorated Lid in de Orde van Oranje Nassau
Driver TX 268



He is survived by his:
Loving wife: Cecilia Thomas-Balentin
Sons:
Michael Balentin & Mirjen Geerman
Alexander Balentin
Daughter: Jennifer Halley & Kervin Jarvis
Grandchildren: Janiska Halley
Mayron Balentin
Jaliya Jarvis
Mother of Mayron: Carolina Corales –Tramontana
Brothers: Wilfred Clark and family
Rafael & Patricia Thomas
George Thomas and family (SXM)
Mano Carty and family (USA)
Sisters: Gloria Connor-Thomas and family
Albertha Thomas
Sisters in law and Brother in law
Many loving nieces and nephews, cousins all with their respected families too numerous to mention
His family fencing federation

Close friends: Alex Wever and family
Oswald "Reds" & Patricia Leonard
Nel Boon

And a host of many friends and acquaintances too numerous to mention
Don Bosco Knights; Beau-gest; Universal Scherm Club; Scherm Club Brazil
Related families: Thomas, Balentin, James, Spanner, Brown, Arrindell, Vanterpool, Bridgewater, Carty, Sprott, Elskamp, Bijkerk, Vos, Connor, Clark, Illidge, York, Webb, Morris, Nelson, Peters, Davelaar, Aristizaba Rianos, Corales Tramontana, Jarvis, Halley

We apologize if during our time of grief we forgot to mention any names or family

The funeral will take place on Wednesday May 23rd, 2018 at 3 o'clock leaving the Seed of Life former Jackson Church to the Government cemetery in San Nicolas. The late Austin will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Seed of Life Church in San Nicolas. Service Begins at 2:30 pm.
Address for condolences the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134
Tuesday May 22nd, 2018 from 7 to 9 pm

We regret that after the funeral we CANNOT receive condolences at home

A percura "Bajaj" yega warda

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya Oranjestad ta riba nan ruta di vigilancia altura di Nikky Beach banda di baki sushi polis ta topa un vehiculo color shinishi di marca Bajaj di modelo XCD 125 sin plachi number.

Patruya a keda un rato na e sitio sperando esun cu ta doño di e "Bajaj". Despues di mey ora ta spera polis patruya a dicidi pa e Bajaj cu ademas tabata sin plachi number, wordo hiba na warda di polis Balashi sperando riba e doño legitimo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551




FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Nos pueblo en general pa asisti na un tridium na honor di SANTISIMA TRINIDAD laga nos bin hunto pa reza pa nos dushi
ARUBA Y PA NOS HUBENTUD

DIANAN 24, 25 Y 26 DI MAY.2018

ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora *Funeral Home*
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Fritz Antoine
*03-07-1947 – 19-05-2018

Acto d entiero lo wordo anuncia despues

Aurora *Funeral Home*
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Pa medio di esaki, Esposa, yiunan, nietonan y demas famianan di nos difunto stima.



Luis "Tico" Guerrero

Kier a duna un danki na tur personanan cu na un manera of otro a duna atenshon y sosten durante su enfermedad, fayecimiento y entiero, muy en particular na Dr. Petronilia, Dr. M. Martis, Dr. Rodenburg, na Wit Gele Kruis y Edmund Harms Foundation, su ruman muhe sra, Judith Jacobs, sr. Etty Toppenberg, sr. Stanley Eduard, Roosje, Tony y Aurora Funeral home pa nan tremendo trabao. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez kier a invita tur famia, amigonan y conocirnan pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Fatima na dakota Diasabra 19 di Mei, Dialuna 21 di Mei y Diamars 22 di Mei pa 7or di anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia. Masha danki pa stima Tico.

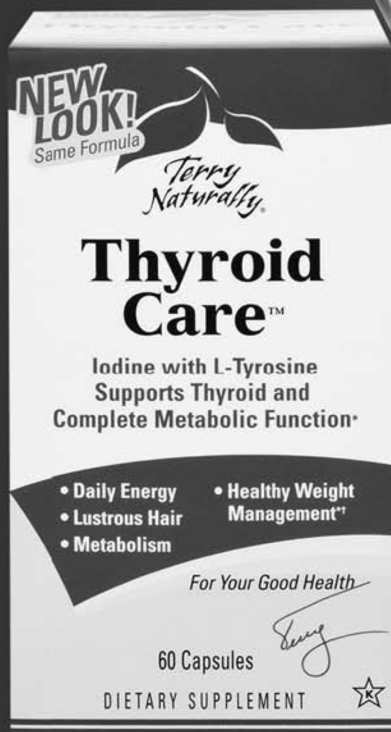
Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Ultimo reunion entre Minister di Finanza y KvK a resulta exitoso



ORANJESTAD (AAN) -- E ultimo reunion di Minister di Finanza hunto cu Camara di Comercio y Industria di Aruba, a resulta exitoso, den cual, entre otro, a palabra tocante e situacion financiero y economico. Asina e Minister encarga sra.mr. Xiomara Ruiz Maduro, a duna di conoce den entrevista cu nos redaccion.
Un di e puntonan ta e reforma fiscal, cual a bira tempo pa Aruba introduci esaki.
Decisionnan riba esaki no a concreta cu gobierno anterior, y gobierno sa cu esaki mester a bin. Pa esaki a busca experticio di IMF ken a brinda ayudo riba e parti legal pa wak kico Aruba por atende cun'e.
E deseo tabata pa bin cu un sistema nobo di e reforma dia prome di Januari pero e realidad ta cu gobierno tin solamente seis luna y ta hopi forza pa logra esaki. Toch nan ta keda haci tur posible a habilita esaki hunto cu KvK, cu tambe a trece ideanan pa por cambia cosnan den e sistema di belasting pa haci mas facil pa haci negoshi.Banda di e reforma tambe Minister a trece algun proyecto riba e aspecto economico. Esaki ta pa yuda companianan mediano y chikito pa nan por saca cabes unda cu e 93% di nos economia basa riba nan.
P'esey tambe den locual ta bira fin di Juni hopi cos ta bay pasa den e parti economico, anto pa facilita ta trahando tambe riba e E-Investment Portal, unda cu negociante por regla tur e documentacion y permisonan. Pa agiliza e proceso, tin un facilitador cu ta bini pa pone riba papel kico ta e parti fuerte di Aruba y e inversionnan cu por haci pa haci un matching mas miho
Na fin di Mei tur e stake holders ta invita pa bini hunto y den e caso aki SNBA , ATIA, KVK y tur esnan concerni riba e tereno economico na Aruba. Lo bin cu un politica economico, cual ta basa riba e maneho cu ta bay hiba. Lo bin cu un vision pa tur hende por traha cune.Manera cu dianan pasa ta bin cu informacion mas concreto unda cu na Juni tambe ta bay tin un "Economic Summit". Aki lo papia di e parti innovativo y asina ta bin cu un cantidad di actividad pa bay dilanti hunto cu e stake holders.
Pa ultimo, e reforma fiscal ta bin pero lo tuma tempo pasobra e ta algo grandi unda mester elimina cierto leynan anto bin cu leynan nobo. Despues di esaki, BBO no ta bay existi mas tampoco.
Esaki ta bay bira full un sistema grandi y p'esey gobierno ta pidi asistencia internacional riba esaki tambe, siendo cu ta un ehercicio basta extenso. Esaki ta decisionnan cu mester wordo tuma pa nos pais y cu ta necesario, segun Minister di Finanzas, Sra. Xiomara Maduro.

Beneficio di un Schildklier Saludabel





• Baha Peso
• Mas Energia
• Miho Metabolismo
• Balansa Hormonal
• Detoxifica
• Miho Sistema Immunologico

Nature's Discount NUTRITION CENTER
Savaneta
Seroe Blanco | Palm Beach

Nos grandinan na Mari Stella awo tin mesun Laundry





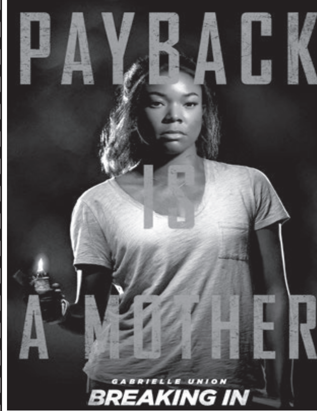
ORANJESTAD(AAN): ---Esnan na Mari Stella ta bon cuida pero hopi por move riba nan mes tambe. E personal ta cuida nos grandinan cu hopi amor. Pa esnan cu por move riba nan mes, a traha espacio pa nan por haci nan cosnan personal riba nan mes tambe. Pesey a logra traha un Laundry. Awor e grandinan tin nan lugar pa laba nan paña. Wasmachine cu bo ta pone placa y asina laba tur paña. Tin tambe dryer. A inaugura esaki recientemente y mesora nos grandinan a bay man na obra y manda paña den masmachine. Nan a keda contento tambe.

THE CINEMA
www.thecinemas.aw
Valid May 19 - 22
*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE
SOLO A STAR WAR STORY
PREMIERES WEDNESDAY NEW PG-13
BREAKING IN NEW PG-13
daily: 5:20 8:20-sun
matinee: 2:35-sat 1:05-sun
late: 10:35
LIFE OF THE PARTY SP PG-13
daily: 6:30
matinee: 12:40 3:10
DEADPOOL 2 SP R
daily: 4:05 5:25 7:00
daily: 8:00 9:00 10:00
matinee: 12:10 1:35
matinee: 2:50
late: 11:00
OVERBOARD PG-13
daily: 7:30 9:35
matinee: 2:10
late: 12:00
AVENGERS INFINITY WAR SP PG-13
daily: 5:40 8:40
matinee: 11:45 2:40
late: 11:45
RAMPAGE SP PG-13
daily: 4:30-sat 6:00
matinee: 12:05-sat 3:40-sun
late:
BLOCKERS R
daily: 4:40
late: 11:35
SHERLOCK GNOMES SP PG
matinee: 11:55

AT PASEO HERENCIA
SOLO A STAR WAR STORY
PREMIERES WEDNESDAY NEW PG-13
BREAKING IN NEW PG-13
daily: 7:45
matinee: 2:45 3:15
late:
LIFE OF THE PARTY SP PG-13
daily: 4:25
matinee: 2:05
DEADPOOL 2 SP R
daily: 4:15 6:00 7:15
daily: 8:30 9:15 10:15
matinee: 1:15
matinee:
late: 12:00
OVERBOARD PG-13
daily: 5:00 5:30 9:50
matinee: 12:15 12:45
late: 12:15
AVENGERS INFINITY WAR SP PG-13
daily: 4:00 7:00 10:00
matinee: 1:00
late:
RAMPAGE SP PG-13
daily: 6:45
matinee: 1:35 3:50
late: 11:05
I FEEL PRETTY PG-13
daily: 8:00 10:30
late:
SHERLOCK GNOMES SP PG
matinee: 12:05

LATEST RELEASES





Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Visit our showroom in San Nicolas or Tanki Leendert on Wednesday May 23rd, 6pm - 9pm
Aruba Bank Representatives will be present for MEGA Approvals

MEGASmart
SCAN IT, OWN IT!

MG 360
Attractively priced at AWG 33,800.- excl taxes



HAVAL H2
Starting from AWG 44,900.- excl taxes



STEED5 EURO
Starting from AWG 42,900.- excl taxes





MG GT
Only AWG 34,900.- excl taxes



NEW MG ZS
Starting from AWG 41,900.- excl taxes

All models are equipped with many safety features and entertainment systems to keep you safe and happy on the road

MOTOR WORLD
Aruba's Premier Dealership in San Nicolas

Cura Cabai 137
SanNicolas
Tel: 584.1828

Kalalu Plaza
Tanki Leendert
Tel: 587.7098

www.motorworldaruba.com

Arubabank understands
Aruba Bank Representatives will be at our showrooms to assist clients with their MEGA Car Loan

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Maneho di desperdicio no ta un preocupacion di Aruba solamente sino uno global



ORANJESTAD (AAN): A tuma nota di e edicion di National Geographic cu tin algun potret basta impactante pa locual ta e situacion di nos planeta y medio ambiente unda cu ta enfoca riba e pregunta 'Planet or Plastic'. Como esaki ta un tema sumamente valioso pa loke ta e discusion actual tambe na Aruba ora cu ta trata e maneho di desperdicio. Importante pa menciona tambe ta cu e dia internacional di medio ambiente cu ta tuma lugar dia 5 di juni tin como tema "Beat Plastic Pollution" e aña aki.

Na Aruba nos conoce nos retonan pa locual ta maneho di desperdicio y nan efecto riba nos medio ambiente. Por ehempel, e area di Parkietenbos unda cu pa hopi aña ta deshaci di sushi sin separa cual a conduci cu e area aki a crea un sero cu ta 20 meter halto caba. Varios desperdicio na e sitio sa haya nan caminda den nos medio ambiente. E sushinan aki ta bay den nos awanan, likidonan kimico ta lek/ pasa door di tera y drenta nos awanan tambe. Pa locual ta e animalnan esaki tambe tin un efecto grandi considerando e efectonan di produccion y consumo excesivo pa nos planeta. Hopi biaha ta organisa beach cleanups pa por recoge e sushinan aki, sinembargo mester remarca cu esakinan ta keda bin y e ta bira algo di trabou continuo di limpiesa cu mester wordo haci.

E tema aki ta sumamente importante y mas importante cu esaki ta pa cada persona of ciudadano ta consciente di su actitud y di su consumo y e efecto di esaki. Ora cu nos cumpra algo cu ta den un baki di plastic of den un 'foam wrap' hopi biaha nos no ta pensa riba kico ta pasa si nos tira esaki den bari sushi. Logicamente esaki no ta disparce magicamente sino e ta bay un otro sitio y e ta costa hopi placa y recurso pa por procesa sushi. Esey ta e parti di conscientisacion y informacion cu Ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente kier trece dilanti.

Pa nos ta consciente di nos efecto riba nos planeta ora nos ta haci uzo di recursonan ora cu ta cumpra cos, y produci cos. Hustamente e tema aki ta e tema cu National Geographic a toca cu ta duna un bista cla di e estado grave di nos planeta y di locual nos mes como Arubiano ta forma parti di dje. Ta invita tur hende pa tuma nota di e edicion sumamente interesante aki via rednan social via di diferente websites pa por haya mas informacion.

Foto: cortesia di National Geographic

70 Compra

RASPA Y GANA

MAS CU 1000 PREMIO

PURBA BO SUERTE!

Cumpra 2 producto di bo marcanan favorito Ariel, Tide, Gain, Downy, Dreft of Bounce. Reclama bo carchi pa bo raspa y gana premio.

FRIOMAX ARUBA AIRCONDITIONING • REFRIGERATION • APPLIANCES

FRIGIDAIRE

RASPA Y GANA
MAS CU 1000 PREMIO
GANA Miles di Premio instantaneo Y Participa pa gana un Wasmachine of Dryer
Raspa aki

Skirbi bo datos riba e carchi y deposite hunto cu bo recibo na punto di benta participante of na Compra Ltd y participa pa gana un Wasmachine of Dryer!
1 carchi pa compra di 2 producto balora na minimo Afl. 15.00 | Empleado di supermercado participante y Compra no mag di participa | Ultimo dia pa participa 16 juni 2018













SIN DOLOR DI CABES

FRIEW FRIEW

GREE

UN PAGO TA INCLUI TUR COS!

DESDE 99,-

- GREE INVERTER AIRCO
- INSTALACION Y MANTENCION
- GARANTIA ADICIONAL
- 0 DOWNPAYMENT
- USO DI CORIENTE SUPER ABOU

9000 BTU 99 PA LUNA

12.000 BTU 119 PA LUNA

18.000 BTU 155 PA LUNA

ASINA MES!

PAGA UN SUMA MENSUAL SUPER ABOU Y HAYA BO GREE INVERTER AIRCO INSTALA, MANTENI Y DRECHA (SI MESTER) SIN GASTO ADICIONAL PA BO PA UN PERIODO DI 2 AÑA!

* PRIJS BASA RIBA CREDITO SPECIAL DI 24 LUNA SIN DOWNPAYMENT.



GREE EXCLUSIVE DEALER

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com